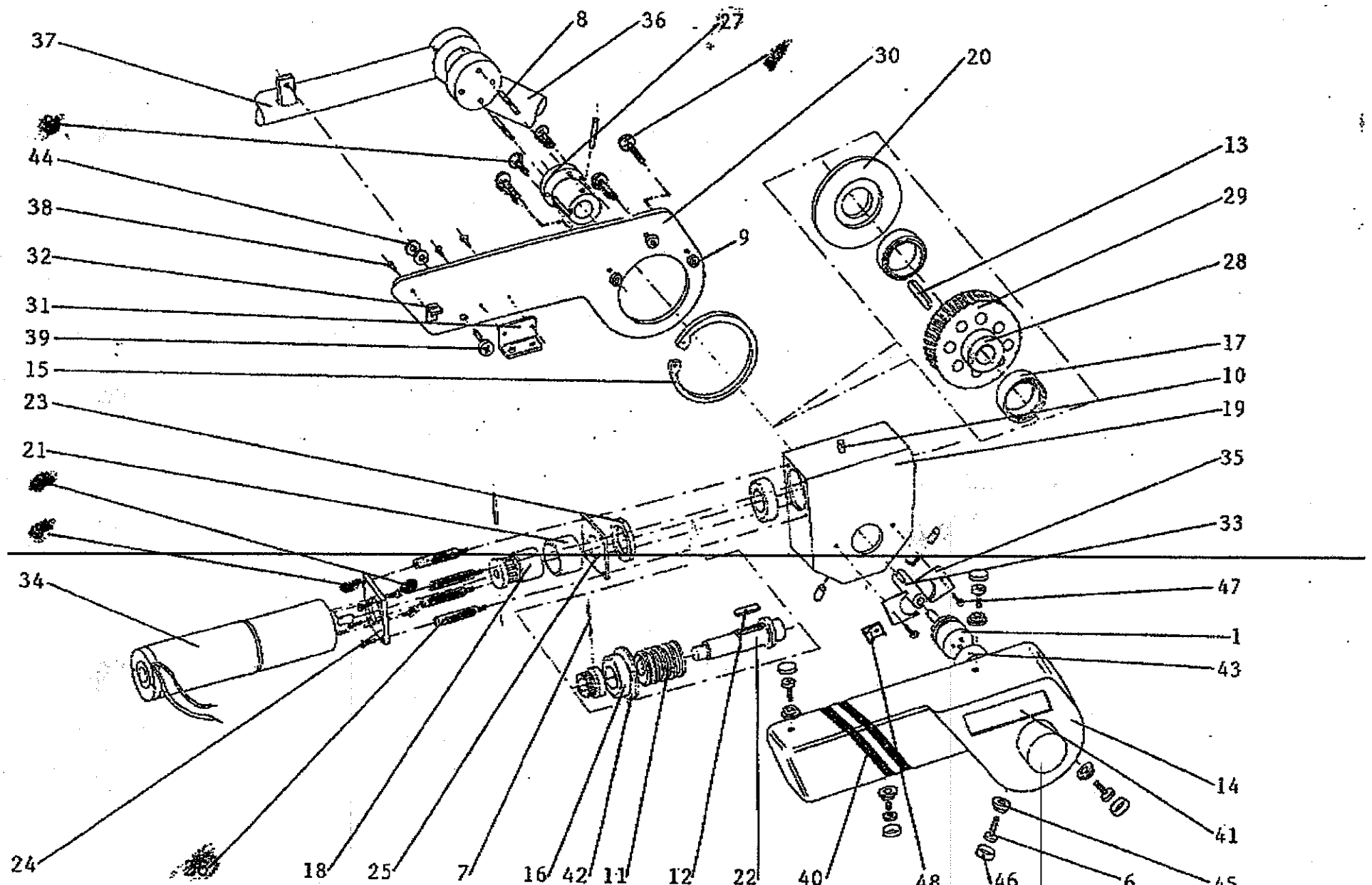
MOTEUR C MOTOR C MOTOR

N°	RI NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	
1	4610004539	1	Potentiomètre copie 10K	Copy
2	4620000337	2	Vis TF zing M3x16mm	3x16m
3	4620000535	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm
4	4620000387	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10m
5	4620002268	4	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw
6	4620002226	5	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw
7	4626000240	3	Goupille elastique M brut ø 2,5x16mm	ø 2,5x
8	4626000844	2	Goupille cannelée G2-P ø 4x16mm	ø 4x1
9	4630000567	3	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x
10	4670011342	3	Entretoise serrage capot	Fixing
11	4635003962	1	Vis sans fin	Screw
12	4635003988	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x1
13	4635003996	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x1
14	4635004027	1	Carter moteur	Motor
15	4635004035	1	Circlips ø 68mm	ø 68m
16	4639000401	2	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearin
17	4639000419	2	Roulement 6806 ZZ ø 30x42x7mm	Bearin
18	4670011334	1	Accouplement elastique	Flexib
19	4670011079	1	Bloc réducteur alu	Reduc
20	4670011087	1	Flasque reducteur alu	Reduc
21	4670011558	1	Rondelle d'accouplement	Coupli
22	4670011102	1	Axe de vis sans fin	Axle o
23	4627000645	1	Rondelle de reglage	Adjust
24	4670011128	1	Plaque support moteur	Motor
25	4670011136	1	Plaque d'appui roulement	Press p
26	4627000603	4	Entretoise	Spacer
27	4670011152	1	Axe de sortie reducteur	Reduct
28	4670011160	1	Support roulement colle/roue	Bearin
29	4670011178	1	Roue reducteur usinée	Reduct
30	4670011186	1	Plaque de base reducteur	Reduct
31	4670011194	1	Equerre support passe cable	Stuffin
32	4670011201	1	Equerre support capot	Cover
33	4670011219	1	Accouplement nylon	Compl
34	4670011227	1	Moteur perce	Motor
35	4670011235	2	Pate fixation potentiomètre	Plate o
36	4670010807	1	Element crural gauche	Left fi
37	4670011532	1	Element jambier	Lower
38	4626000737	3	Rivet	Rivet
39	4620000783	1	Vis BHC inox M6x10mm	6x10m
40	4615001697	1	Etiquette bande rouge	2 Red l
41	4615001720	1	Etiquette "KINETEC"	"KINE
42	4627000611	1	Entretoise reducteur	Reduct
43	4670011459	1	Protection de potentiometre	potenti
44	4630000624	2	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16
45	4635000497	5	Rondelle cape M4	Cap wa
46	4635003764	5	Cape protection blanche M4	Protect
47	4620002789	2	Vis b cruci m2,5x8mm	Screw,
48	4610006577	1	Bride de masse FGC3	FGC3.

2-09-1999 2:04PM FROM

MOTEUR C MOTOR C MOTOR



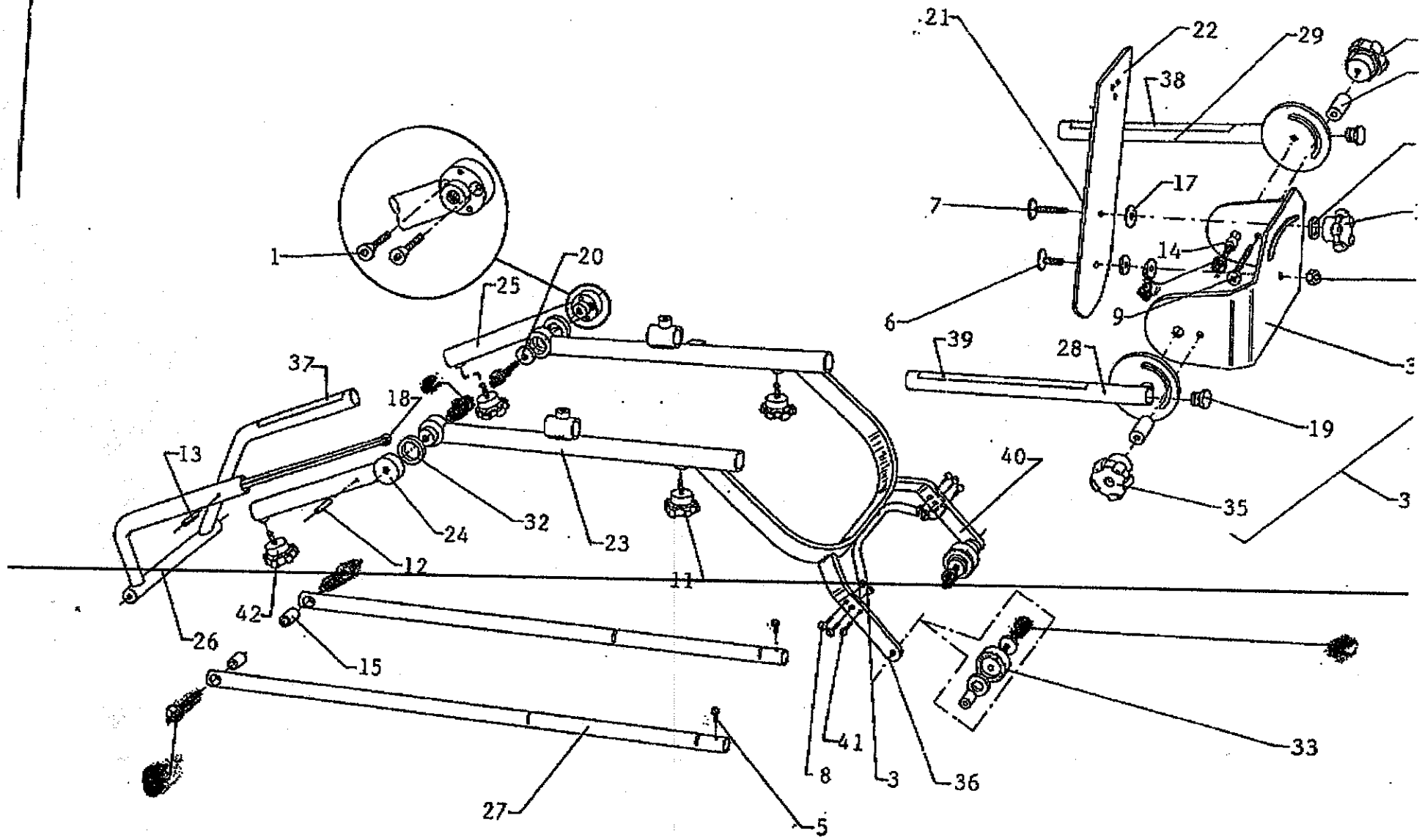
2-09-1999 2:04PM FROM

DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
HC BRUT M4x16mm	4x16mm FHC screw	Schraube FHC
HC inox M6x16mm	6x16mm BHC screw	Schraube BHC, inox
H frein M6	M6 locknut	M6 mutter
cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
cruci.H M6x12mm	Screw, F stanley H M6x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
cruci.H M6x16mm	Screw, F stanley H M6x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
cruci.H M6x40mm	Screw, B stanley H M6x40mm	Schraube B, Kreuzkopf
n molette femelle noir M6	Black button	Taster
n serrage male noir 3041-15	Locking knob	Verriegelungsschraube
lle elastique M brut ø 4x19mm	ø 4x19mm pin	Stift, 4x19mm
lle cannelée ø 4x15mm	ø 4x15mm pin	Stift, 4x15mm
oise brute ø 6x8x4mm	ø 6x8x4mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x4mm
oise brute ø 6x8x16mm	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
lle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	ø 6,2x14x1mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6,2x14x1mm
lle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm
le acier L= 165mm	L= 165mm pin	Stift
at rond noir EAZ 15mm	EAZ 15mm cover	Abdeckung, EAZ 15mm
lle LS 0619	LS 0619 washer	Unterlegscheibe LS 0619
)	Velcro strap	Spannriemmen velcro
iette	Foot	Fussplatte
nt jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
nt crural droit	Right fixed upper leg support	Rechte festes teil der Oberschenkelauflage
nt crural gauche	Left fixed upper leg support	Linke festes teil der Oberschenkelauflage
se crurale	Sliding half upper deg support	Herausziehbarer teil der Unterschelauflage
upport coulisse crural	Support tube of sliding half upper leg support	Trägerröbre für herausziehbarer teil der unterschelauflage
se jambière droite	Right foot support tube	Rechte halterung für Rotationsstütze
se jambière gauche	~~Left foot support tube~~	~~Linke halterung für Rotationsstütze~~
rt planchette	Pivoting foot support	Rahmen Fussplatte
oise serrage planchette	Tighten spacer of foot plate	Distanzhülse für d'rücken fussplatte
lle de chape ø 15x30x1mm	ø 15x30x1mm washer	Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm
nylon 29,5x12,5mm	29,5x12,5mm nylon rools	Nylonrod 29,5x12,5mm
ette montée	Hinged foot support assy	Gelenk der fussplatte
imperdable	Black button	Taster
entrainement droit	Right driving arm	Rechte Arm
père hanche adulte	Adult hip label	Etikett Hüft Erwachsene Beineinstellung
père jambe adulte	Adult leg label	Etikett Bein Erwachsene Beineinstellung
père jambe P.	Pediatric leg label	Etikett Bein pediatrische Beineinstellung
entrainement gauche	Left driving arm	Linke Arm
nuci.H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
de serrage bas	Locking Knob	Verriegelungsschraube

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. ANZ	
1	4620002755	2	V
2	4620000808	4	V
3	4620001707	5	E
4	4620002250	2	V
5	4620002268	2	V
6	4620002391	1	V
7	4620001202	1	V
8	4620002440	6	V
9	4620002680	2	V
10	4625000689	1	B
11	4625000697	2	B
12	4626000703	1	G
13	4626000696	1	G
14	4627000067	2	E
15	4627000158	2	E
16	4630000260	1	R
17	4630000624	3	R
18	4635002451	1	E
19	4637000049	2	E
20	4639000394	2	R
21	4645000338	1	V
22	4670009181	1	P
23	4670011532	1	E
24	4670010790	1	E
25	4670010807	1	E
26	4670010823	1	C
27	4670010831	2	T
28	4670010849	1	C
29	4670010857	1	C
30	4670010865	1	S
31	4627000637	2	E
32	4630000905	2	R
33	4639000427	2	G
34	4670011011	1	E
35	4670011508	2	E
36	4670011524	1	E
37	4615001960	1	E
38	4615001944	1	E
39	4615001936	1	E
40	4670011566	1	E
41	4620002507	2	V
42	4625000712	2	B

2-09-1999 2:03PM FROM

B SUPPORT DE JAMBE B LEG SUPPORT B TRÄGER FÜR BEIN

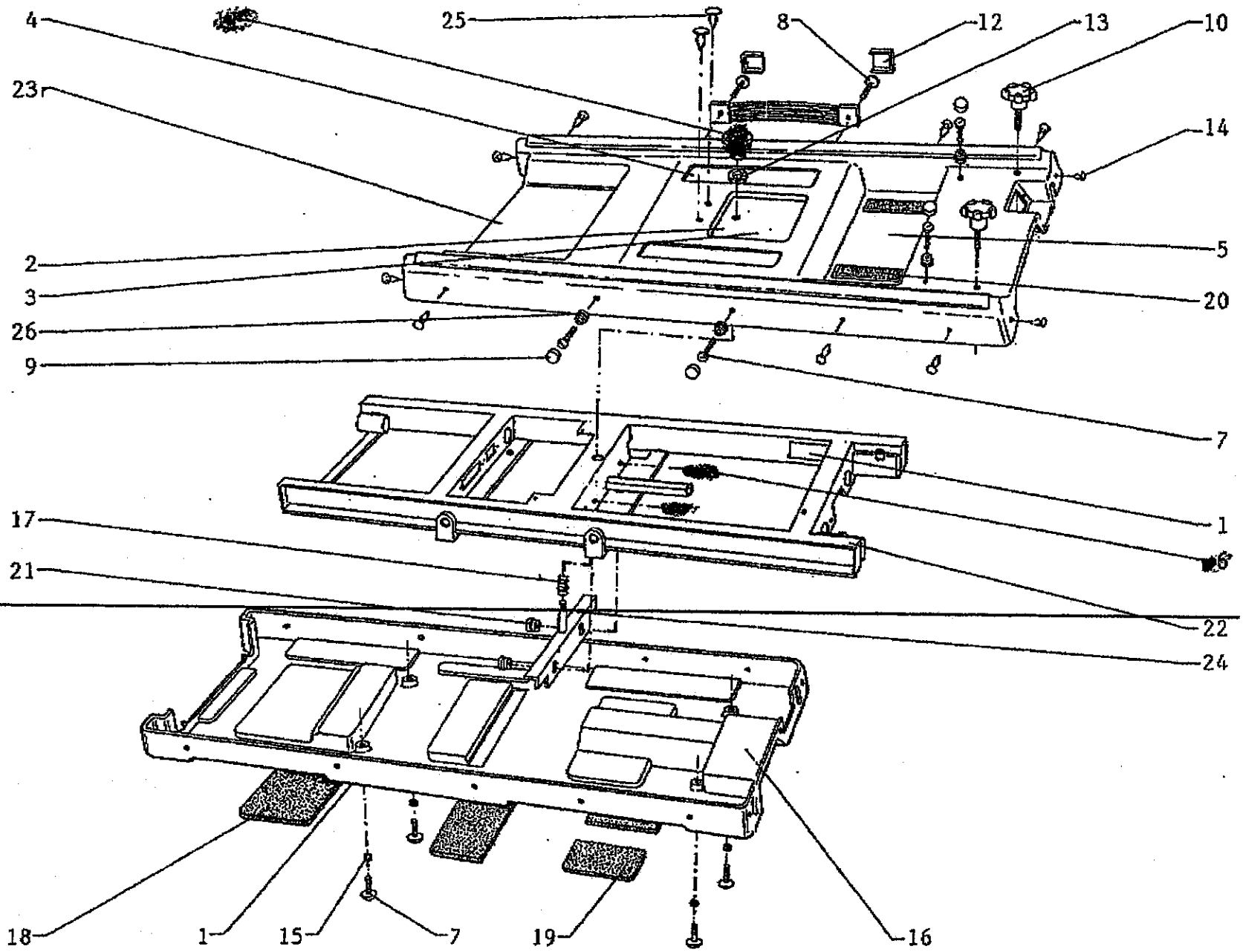


ARMATURE DU KINETEC 4071 — A KINETEC 4071 ARMATURE — A ARMATUR DER ANHÄNGUNG

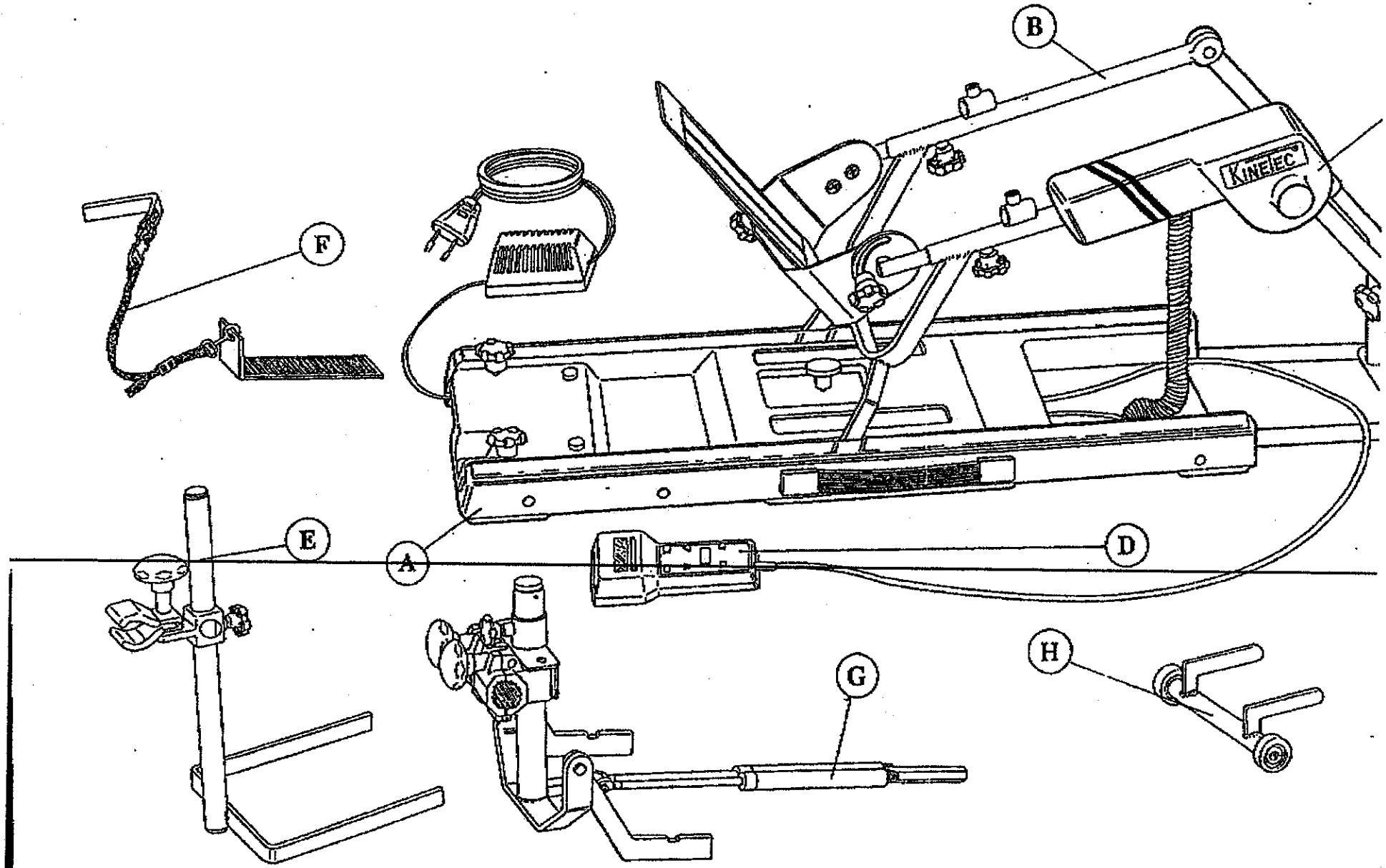
N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4615001564	2	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	4615001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel " Caution" (U.S.A)
3	4615001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	4615001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	4615001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Adress plate (U.S.A)	Zettel "Adress" (U.S.A)
6	4620000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	4620002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	4620002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	4635003764	4	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	4670011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	4625000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	4625000671	1	Poigneé de transport	Carry handle	Tragegriff
13	4630000608	1	Rondelle nylon 6x13x2mm	6x13x2mm nylon washer	Unterlegscheibe
14	4626000852	10	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	4630000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	4635003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	4635003920	1	Ressot d'indexage	Spring index	Sprengel
18	4635003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	4635003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
21	4627000629	2	Ecrou d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	4670011540	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	4670011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
24	4670011045	1	Tole d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
25	4626000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastener	Schieber
26	4635000497	4	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels

FROM 2-09-1999 2:02PM

A ARMATURE DU KINETEC 4071 **A KINETEC 4071 ARMATURE** **A ARMATUR DER ANHÄNGUNG**

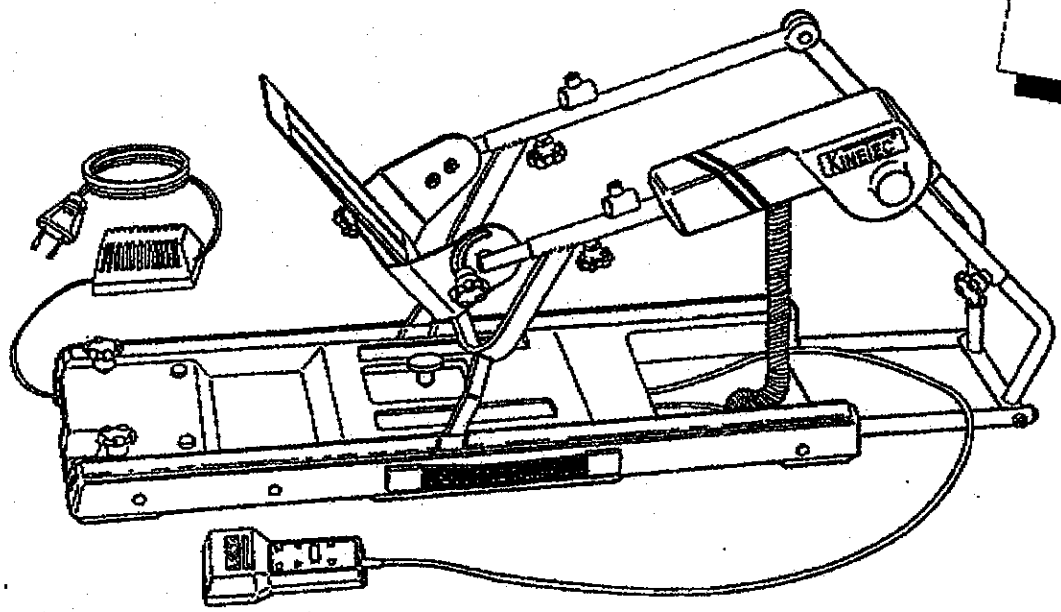


	SOMMAIRE	CONTENTS	INHALTSVERZEICHNIS	PAGE SEITE
A	ARMATURE DU KINETEC 4071	KINETEC 4071 ARMATURE	ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3 - 4
B	SUPPORT DE JAMBE	LEG SUPPORT	TRÄGER FÜR BEIN	5 - 6
C	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	7 - 8
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE	ELECTRONIC/ELECTRIC	ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9 - 10
E	OPTION : BUTOIR A 90°	OPTION : SLIDING STOP	ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE	OPTION : BED STRAP	ZUBEHOR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°	OPTION : LIFT CLAMP	ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"	13 - 14
H	OPTION : BUTOIR A ROULETTE	OPTION : WHEELS	ZUBEHOR : EINSTELLBARE STOTZE	15
I	SCHEMA ELECTRIQUE	WIRING DIAGRAM	SCHALTPLAN	


B
KINETEC
F
E
A
D
G
H

NOTICE PIECES DE RECHANGE
CATALOGUE OF SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE

REF : 4071
SERIE 3

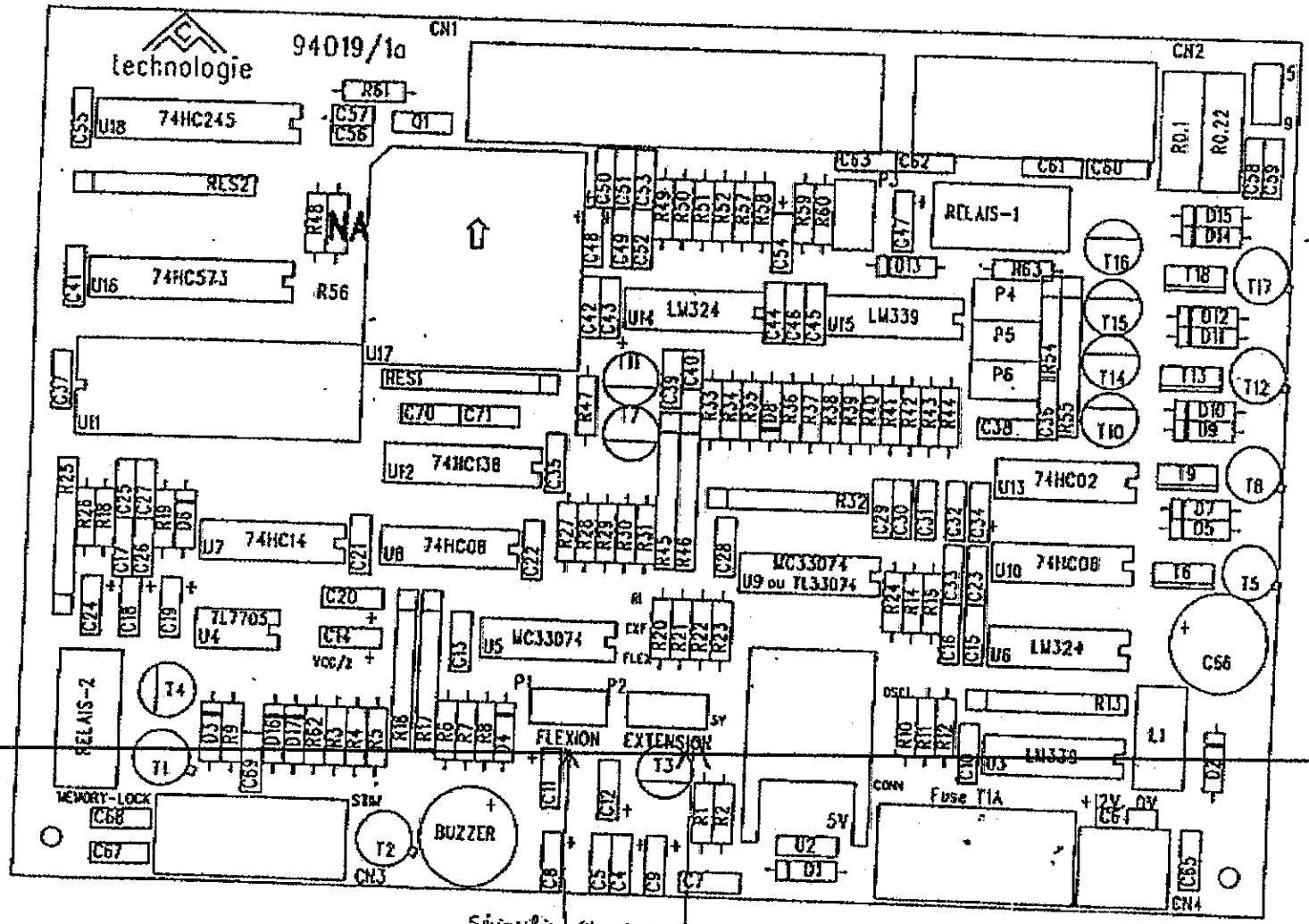


APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO S.A. - Z.I. de Tournes-Cliron - B.P. 19 - F-08090 TOURNES
Tel. : 24.52.91.21 - Fax : 24.52.90.34

NOTICE N° 467896062
Mise à jour le 24 Janvier 1995

COGEMO se réserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.



Sérigraphie 94019/1a

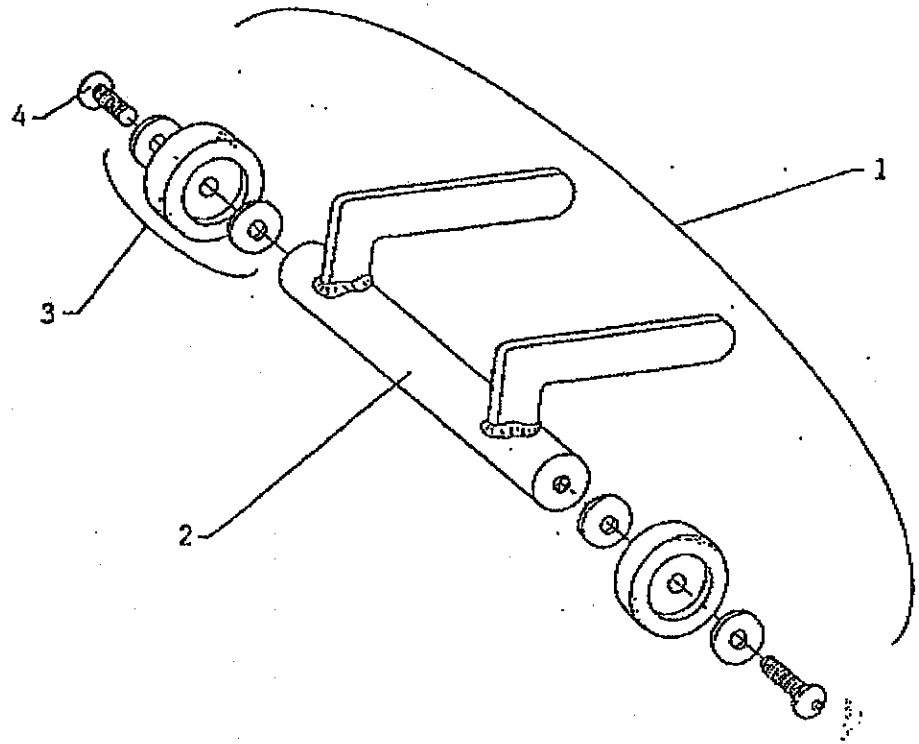
20 Ks

10 Ks

4071 Serie 3

ATTELLE DE GENOUX - SERIGRAPHIE
VERSION 4071/93 Cmde MOTEUR 4 QUADRANTS 4 COUCHES
CLIENT : COGEMO - KINETEC | AFFAIRE : 94019/1a
DATE : NOVEMBRE 93 | PAGE : 1/8

OPTION : BUTOIR A ROULETTE H OPTION : WH...LS H ZUBEHOR : EINSTELLBARE STOTZE



N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4670011376	1	Butoir à roulettes monte 4071	Sliding stop assy	Einstellbare stütze, komplett
2	4670011384	1	Butoir à roulettes	Sliding stop	Herausziehbare stütze
3	4636000016	2	Roulette fixe bande gris ø 50mm	Ball bearing runner	Kugelgelagerte nylon und Fiberglasrollen
4	4620000840	2	Vis BHC inox M6x30mm	6x30mm BHC screw	Schraube BHC, Inox

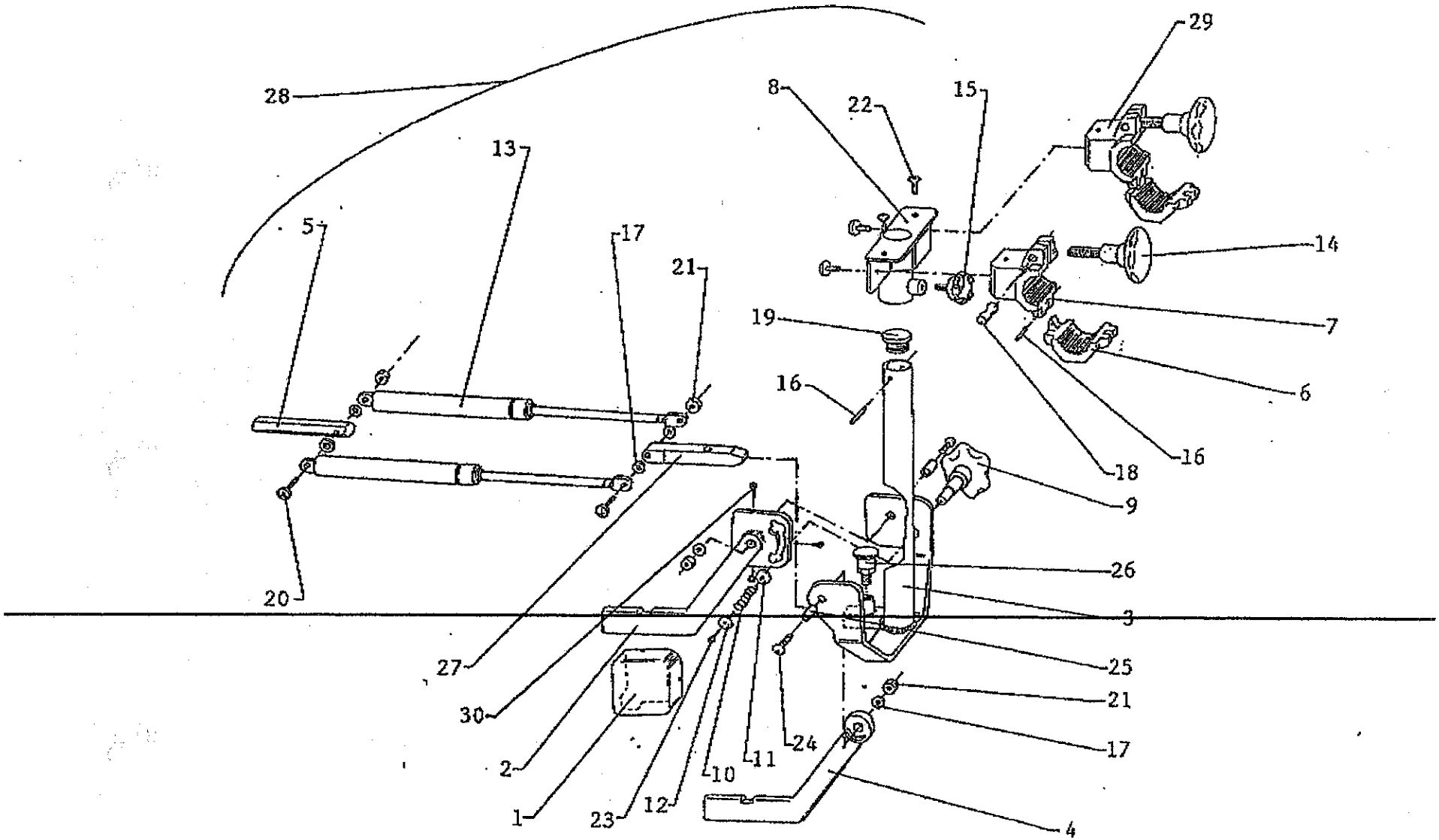
PTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90° | **G OPTIO : LIFT CLAMP** | **G ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"**

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4670011483	1	Carter ABS FEATHER LIFT	LIFT CLAMP Casing	Gehäuse "LIFT CLAMP"
2	4670011607	1	Bras gauche FEATHER LIFT	LIFT CLAMP left bar	Arm links für "LIFT CLAMP"
3	4670011623	1	Etrier FEATHER LIFT	FEATHER LIFT stirrup	Sattel FEATHER LIFT
4	4670011615	1	Bras droit FEATHER LIFT	LIFT CLAMP right bar	Arm rechte für "LIFT CLAMP"
5	4670010964	1	Support verin FEATHER LIFT	Gaz jack support	Halter für schrauben winde
6	4670008836	2	Couvercle	Cover of gripping-jaws	Deckel
7	4670009975	1	Machoire droite ST	Right Gripping-jaws	Rechte Zange
8	4670013760	1	Support machoire	Gripping-jaws support	Halter für zange
9	4670012887	1	Poignée d'indexage	Unlock knob	Löseknopf
10	4635004225	1	Ressort 6 spires Ext: 9 L: 15mm	Ext: 9 L: 15mm coil spring	Feder
11	4630000921	1	Rondelle plate inox ø 6x16x1,2mm	ø 6x16x1,2mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x1,2mm
12	4630000913	1	Rondelle plate zing ø 3x14x0,8mm	ø 3x14x0,8mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 3x14x0,8mm
13	4635004051	2	Verin ø 6mm course 150	ø 6mm Gaz jack	Schrauben winde
14	4625000449	2	Poignée crenelée male	Stop knob	Verriegelungsschraube weiss
15	4625000473	1	Bouton serrage male M6x15mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
16	4626000422	3	Goupille elastique zing ø 4x30mm	ø 4x30mm pin	Stift, ø 4x30mm
17	4630000260	6	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	6,2x12x1,2mm plate washer	Unterlegscheibe 6,2x12x1,2mm
18	4635000679	2	Pivot de machoire US	Pivot of gripping-jaws	Aschle
19	4637000487	1	Embout rond noir GL 27	GL 27 cover	Abdeckung, GL 27
20	4620002250	2	Vis B cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
21	4620001707	4	Ecrou H frein M6	M6 locknut	M6 mutter
22	4620002440	4	Vis B cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
23	4620000527	1	Vis TCF inox M3X5mm	3x5mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
24	4620002333	2	Vis BHC inox M6x25mm	6x25mm BHC screw	~~Schraube BHC, Inox~~
25	4627000158	2	~~Entretoise brut ø 6x8x16mm~~	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
26	4625000704	1	Bouton d'indexage GN 617,5 AK	GN 617,5 AK Knob	Zeigefinger GN 617,5 AK
27	4670011590	1	Carre coulisse verin S:4	Sliding Square	Gleitstück
28	4670011631	1	Dispositif de levage à 90° complet	LIFT CLAMP assy-	"LIFT CLAMP" komplett
29	4670009694	1	Machoire gauche ST	Left Gripping-jaws	Links Zange
30	4620000543	3	Vis TCF inox M3x8mm	3x8mm TCF screw	Schraube TCF, Inox

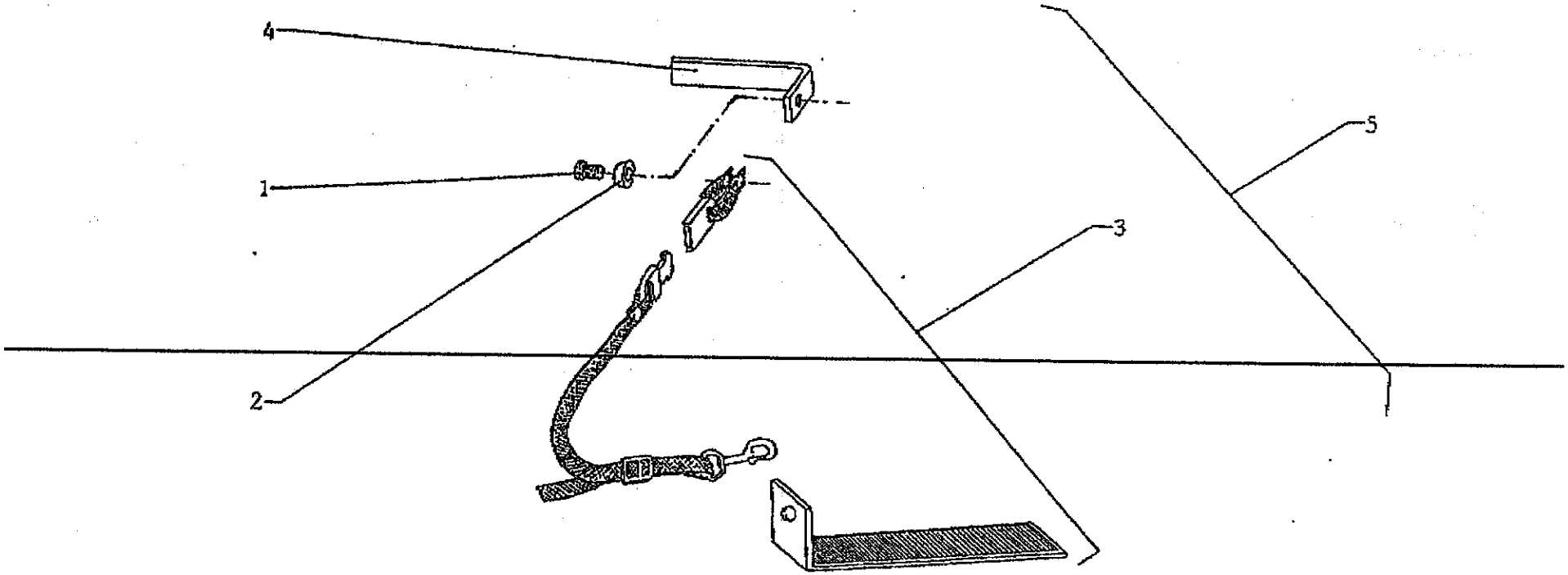
OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°

G OPTION : LIFT CLAMP

G ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"



F OPTION : SANGLE MONTEE F OP. .ON : BED STRAP F ZUBEHOR . GURTBETT

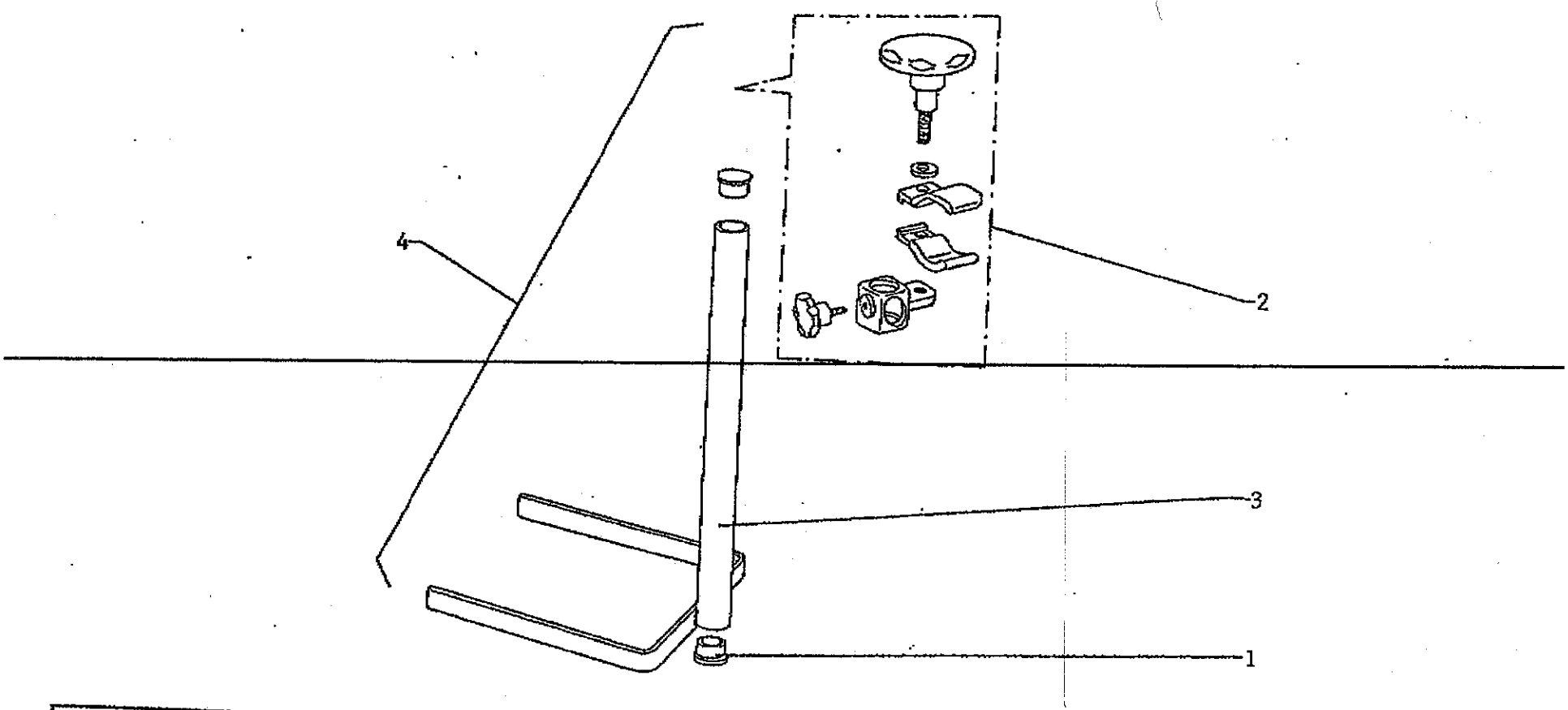


N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4620002507	1	Vis F cruci.H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
2	4635000819	1	Pied noir 735/16	735/16 Black foot	Schwrazanschlag 735/16
3	4670009149	1	Sangle montée	Bed strap assy	Gurtbett
4	4670011293	1	Patte a 90°	Square	Winkelmab
5	4670011300	1	Sangle d'attache au lit 4071	Bed straps	Gurtbett komplett

E OPTION : BUTOIR A 90°

E OPTION : SLIDING STOP

E ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG

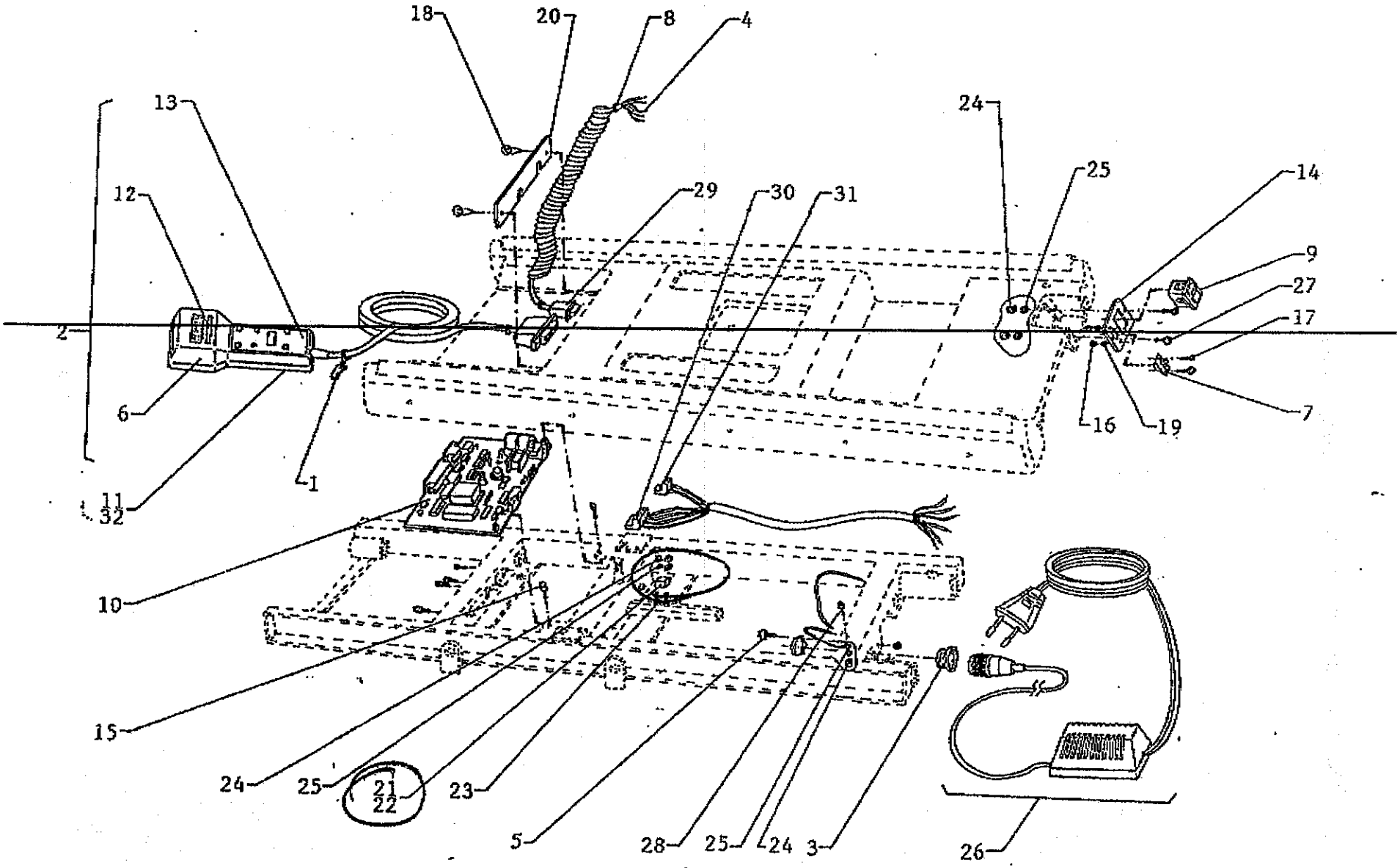


N°	REP. NUMBER BEST.Nr.	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4637000073	2	Embout rond noir 22 CTY	22 CTY black cover	Endstopfen ø 22mm
2	4670005410	1	Collier de butoir monte	Clamp assy	Klemmenteile
3	4670011277	1	Butoir à 90°	Sliding stop	Ausziehbare stütze
4	4670011285	1	Butoir à 90° monte	Sliding stop assy	Ausziehbare stütze und halterung für klemme

D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE GB ELECTRONIC/ELECTRIC D ELEKTRONISCHEN/ELEKTRISCHEN

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4610002830	1	Clips de fixation 93990T	Nylon clip 93990T	Nylon Klip
2	4670011441	1	Poignée de commande complète	Handcontrol assy	Handschalter komplett
3	4610005595	1	Embase 3 broches male T 3262-000	Shell socket 3 holes	Sokel kabel T 3262-000
4	4610005686	1	Cable spirale 8S 636 2 métres	8S 636 Cable	Kabel 8S 636
5	4610005694	1	Fiche jack J2C	J2C Shell socket "jack"	Stöpsel "jack"
6	4610005701	1	Boitier de commande	Control box	Handschalter
7	4610005743	1	Commutateur glissant 1101M	1101M Switch	Schalter 1101M
8	4610002955	2	Passe fil 2515	2515 stuffing box	Kabeldurchführung
9	4610005769	1	Interrupteur unipol. E1J0 MR 21J	E110 MR 21J Switch	Schalter E110 MR 21J
10	4610005800	1	Carte de base	Mother board	Grundkarte
11	4615001639	1	Etiquette instruction Anglais	English Instruction label	Zettel "instruction" Englische
12	4615001671	1	Etiquette afficheur	Display label	Zettel für zettelankleber
13	4615001689	1	Face avant boitier	Front face	Deckplatte
14	4615001704	1	Plaque power	Power plate	Zettel "power"
15	4620000535	2	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, 3x6mm
16	4620001559	2	Ecrou nickel H M2	M2 locknut	M2 Mutter
17	4620002466	2	Vis B cruci.H M2x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
18	4626000836	2	Attache a pression S 3785	Snap Fastener	Schieber
19	4630000012	2	Rondelle AZ zing ø 2mm	ø 2mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
20	4670013538	1	Plaquette passe cable avant	Plate for stuffing box	Platte für kabeldurch führung
21	4610000446	1	Micro switch 83161-6	83161-6 micro switch	Stromunterbrecher 83161-6
22	4610005959	1	Levier 161 F	161 F contact plate	Platte für Berührung 83161-6
23	4620000337	2	Vis TF Zing M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, 3x16mm
24	4620001583	5	Ecrou inox H M3	M3 nut	M3 Mutter
25	4630000020	5	Rondelle AZ zing ø3mm	ø 3mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
26	4670011516	1	Transformateur 230V/0,8A/14V	230V/0,8A/14V transformer	Transformator 230V/0,8A/14V
27	4620002028	2	Vis cruci M3x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
28	4620000311	1	Vis TF Zing M3x8mm	3x8mm TF screw	Schraube TF, 3x8mm
29	4610005842	1	Connecteur SUB.D 9PTS	SUB.D 9PTS connector	Verbindung SUB.D 9PTS
30	4610006105	1	Connecteur MSTB 2,5 4ST	MSTB 2,5 4ST connector	Verbindung MSTB 2,5 4ST
31	4610006121	1	Connecteur MSTB 2,5 2ST	MSTB 2,5 2ST connector	Verbindung MSTB 2,5 2ST
32	4615002091	1	Etiquette instruction Allemage	Germain instruction label	Zettel "Instruction" Deutsch

D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE D ELECTRONIC/ELECTRIC D ELEKTRONISCHEN/ELEKTRISCHEN

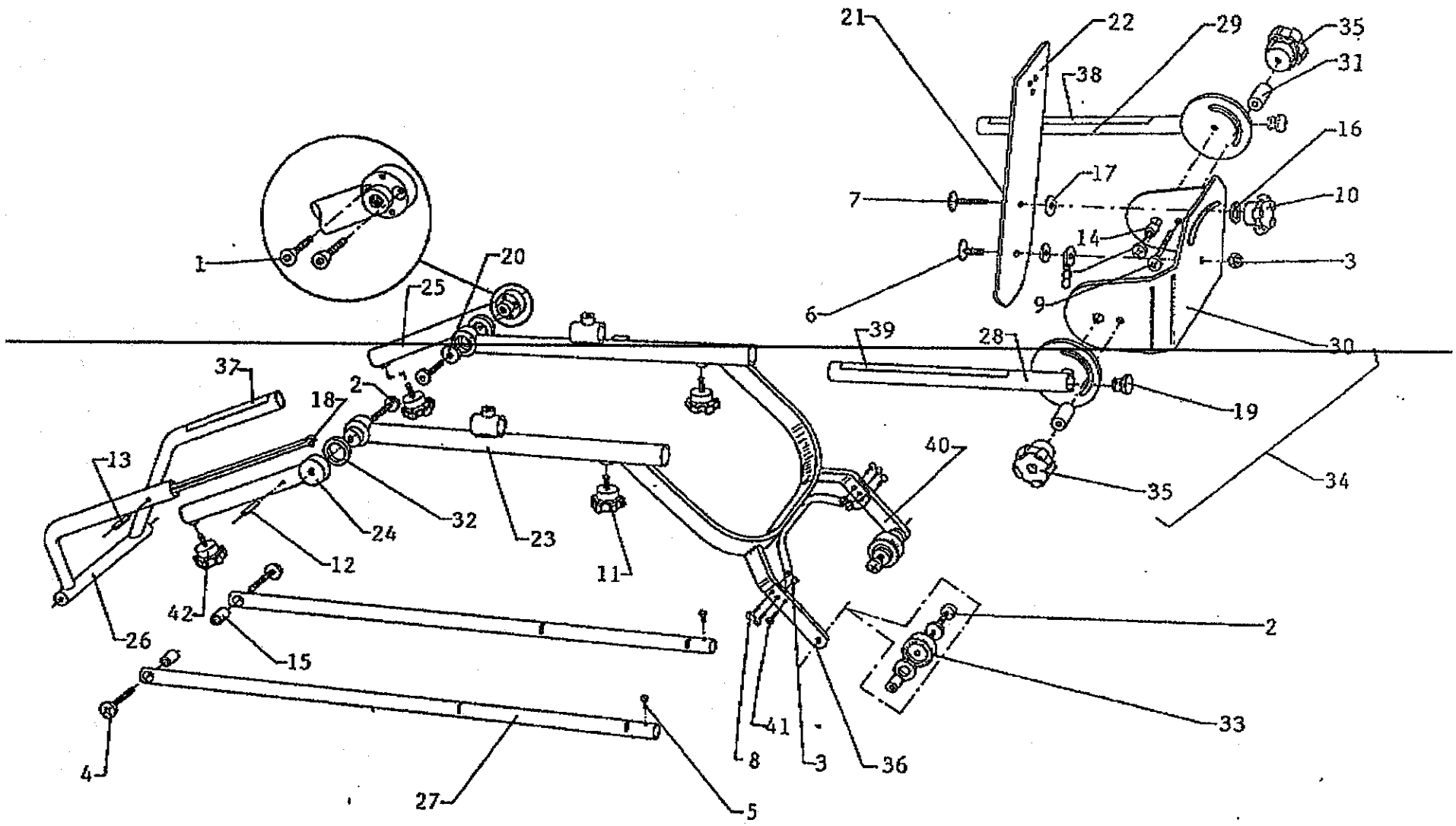


C MOTEUR C MOTOR C OTOR Series 2

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4610004539	1	Potentiomètre copie 10K	Copy potentiometer	Potentiometer
2	4620000337	2	Vis TF zing M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, Verzink
3	4620000535	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
4	4620000387	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10mm TF screw	Schraube TF, Inox
5	4620002268	6	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	4620002226	5	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
7	4626000240	3	Goupille elastique M brut ø 2,5x16mm	ø 2,5x16mm pin	Stift, 2,5x16mm
8	4626000844	2	Goupille cannelée G2-P ø 4x16mm	ø 4x16mm pin	Stift, 4x16mm
9	4630000567	3	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x8x1mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
10	4670011342	3	Entretoise serrage capot	Fixing cover space	Distanzhülse für Gehäuse
11	4635003962	1	Vis sans fin	Screw with not end	Schraube ohne ende
12	4635003988	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x18mm Peg	Vorsteckнagel 3x3x18mm
13	4635003996	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x18mm Peg	Vorsteckнagel 5x5x18mm
14	4635004027	1	Carter moteur	Motor casing	Motor Gehäuse
15	4635004035	1	Circlips ø 68mm	ø 68mm circlip	Haltering, Aussendu rchmesser
16	4639000401	2	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearing ø 9x24x7mm	Lager ø 9x24x7mm
17	4639000419	2	Roulement 6806 ZZ ø 30x42x7mm	Bearing ø 30x42x7mm	Lager ø 30x42x7mm
18	4670011334	1	Accouplement elastique	Flexible compling	Kupplung
19	4670011079	1	Bloc reducteur alu	Reductor box	Block reduktor
20	4670011087	1	Flasque reducteur alu	Reductor cover	Reduktor gehäuse
21	4670011558	1	Rondelle d'accouplement	Coupling washer	Kupplung unterlegscheibe
22	4670011102	1	Axe de vis sans fin	Axle of screw with not end	Achse für schraube ohne ende
23	4627000645	1	Rondelle de reglage	Adjusting washer	Unterlegscheibe für einstellen
24	4670011128	1	Plaque support moteur	Motor support	Motor halterung
25	4670011136	1	Plaque d'appui roulement	Press plate of bearing	Platte für stützeaus lager
26	4627000603	4	Entretoise	Spacer	Distanzhülse
27	4670011152	1	Axe de sortie reducteur	Reductor exit axle	Achse
28	4670011160	1	Support roulement colle/roue	Bearing support	Halter für lager
29	4670011178	1	Roue reducteur usinée	Reductor	Reduktor
30	4670011186	1	Plaque de base reducteur	Reductor plate	Platte für reduktor
31	4670011194	1	Equerre support passe cable	Stuffing box support	Halter für kabeldurch führung
32	4670011201	1	Equerre support capot	Cover support	Halter für gehäuse
33	4670011219	1	Accouplement nylon	Compling nylon	Kupplung aus nylon
34	4670011227	1	Moteur perce	Motor	Motorbürsten
35	4670011235	2	Pate fixation potentiomètre	Plate of fixing potentiometer	Platte für halter potentiometor
36	4670010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Herausziehbarer teil der unterschenkelauflage
37	4670011532	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
38	4626000737	3	Rivet	Rivet	Niete
39	4620000783	1	Vis BHC inox M6x10mm	6x10mm BHC screw	Schraube BHC, Inox
40	4615001697	1	Etiquette bande rouge	2 Red band	Zettel 2 rotbander
41	4615001720	1	Etiquette "KINETEC"	"KINETEC" Label	Zettel "KINETEC"
42	4627000611	1	Entretoise reducteur	Reductor spacer	Distanzhülse für Reduktor
43	4670011459	1	Protection de potentiometre	potentiometer protector	Beschützung auf Potentiometer
44	4630000624	2	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
45	4635000497	5	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels
46	4635003764	5	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel

B UPPORT DE JAMBE B LEG SU ORT B TRAGER FÜR BEIN

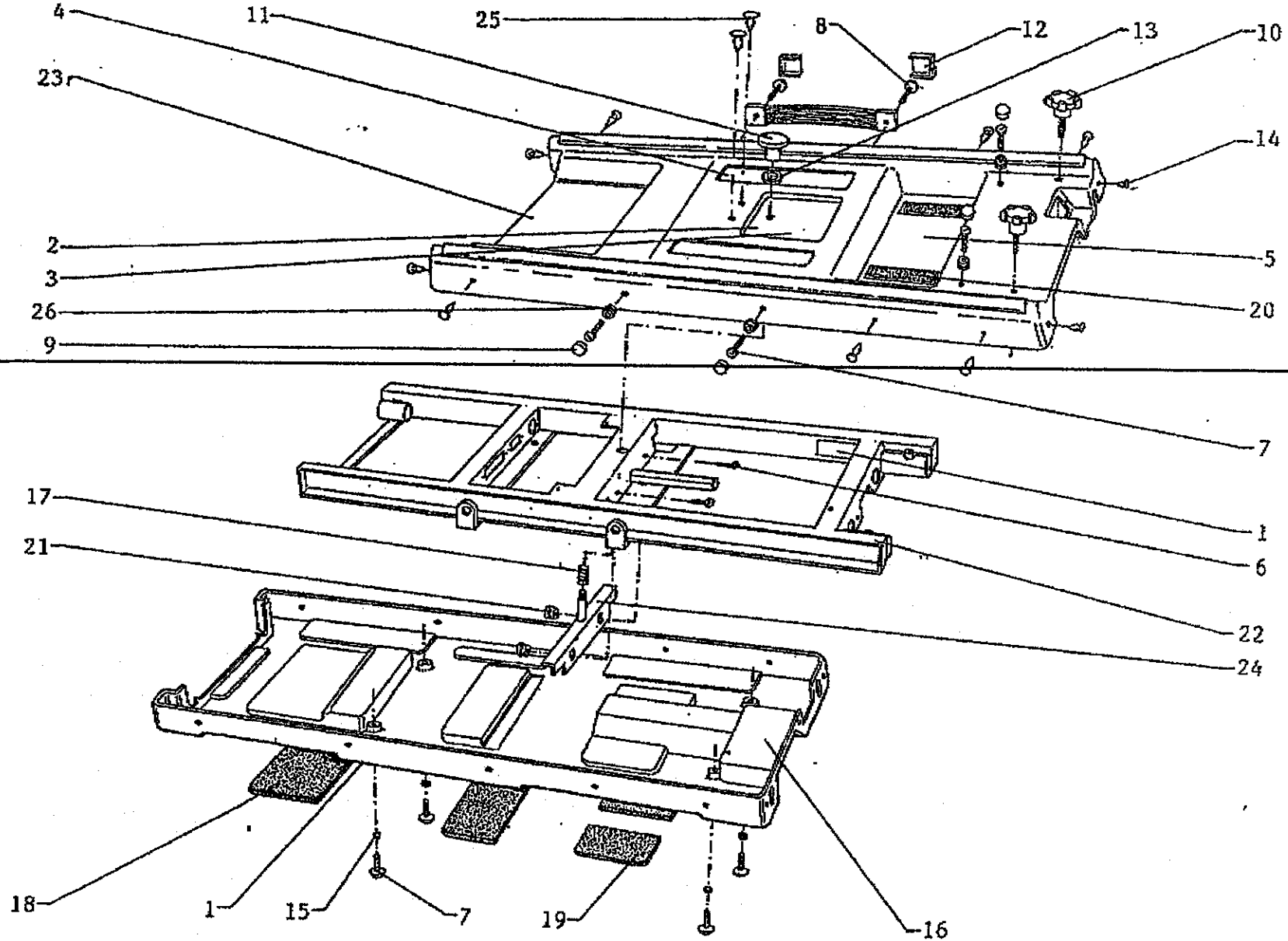
N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4620002755	2	Vis FHC BRUT M4x16mm	4x16mm FHC screw	Schraube FHC
2	4620000808	4	Vis BHC inox M6x16mm	6x16mm BHC screw	Schraube BHC, inox
3	4620001707	5	Ecrou H frein M6	M6 locknut	M6 mutter
4	4620002250	2	Vis B cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
5	4620002268	2	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	4620002391	1	Vis F cruci.H M6x12mm	Screw, F stanley H M6x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
7	4620001202	1	Vis F cruci.H M6x16mm	Screw, F stanley H M6x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
8	4620002440	6	Vis B cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
9	4620002680	2	Vis B cruci.H M6x40mm	Screw, B stanley H M6x40mm	Schraube B, Kreuzkopf
10	4625000689	1	Bouton molette femelle noir M6	Black button	Taster
11	4625000697	2	Bouton serrage male noir 3041-15	Locking knob	Verriegelungsschraube
12	4626000703	1	Goupille elastique M brut ø 4x19mm	ø 4x19mm pin	Stift, 4x19mm
13	4626000696	1	Goupille cannelée ø 4x15mm	ø 4x15mm pin	Stift, 4x15mm
14	4627000067	2	Entretoise brute ø 6x8x4mm	ø 6x8x4mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x4mm
15	4627000158	2	Entretoise brute ø 6x8x16mm	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
16	4630000260	1	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	ø 6,2x14x1mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6,2x14x1mm
17	4630000624	3	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm
18	4635002451	1	Epingle acier L= 165mm	L= 165mm pin	Stift
19	4637000049	2	Embout rond noir EAZ 15mm	EAZ 15mm cover	Abdeckung, EAZ 15mm
20	4639000394	2	Rondelle LS 0619	LS 0619 washer	Unterlegscheibe LS 0619
21	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
22	4670009181	1	Planchette	Foot	Fussplatte
23	4670011532	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
24	4670010790	1	Element crural droit	Right fixed upper leg support	Rechte festes teil der Oberschenkelauflage
25	4670010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Linke festes teil der Oberschenkelauflage
26	4670010823	1	Coulisse crurale	Sliding half upper deg support	Herausziehbarer teil der Unterschelauflage
27	4670010831	2	Tube support coulisse crural	Support tube of sliding half upper leg support	Trägerröhre für herausziehbarer teil der unterschelauflage
28	4670010849	1	Coulisse jambière droite	Right foot support tube	Rechte halterung für Rotationsstütze
29	4670010857	1	Coulisse jambière gauche	Left foot support tube	Linke halterung für Rotationsstütze
30	4670010865	1	Support planchette	Pivoting foot support	Rahmen Fussplatte
31	4627000637	2	Entretoise serrage planchette	Tighten spacer of foot plate	Distanzhülse für d'rücken fussplatte
32	4630000905	2	Rondelle de chape ø 15x30x1mm	ø 15x30x1mm washer	Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm
33	4639000427	2	Galet nylon 29,5x12,5mm	29,5x12,5mm nylon rools	Nylonrod 29,5x12,5mm
34	4670011011	1	Planchette montée	Hinged foot support assy	Gelenk der fussplatte
35	4670011508	2	Bouton imperdable	Black button	Taster
36	4670011524	1	Bras d'entrainement droit	Right driving arm	Rechte Arm
37	4615001960	1	Etiq. repère hanche adulte	Adult hip label	Etikett Hüft Erwachsene Beineinstellung
38	4615001944	1	Etiq. repère jambe adulte	Adult leg label	Etikett Bein Erwachsene Beineinstellung
39	4615001936	1	Etiq. repère jambe P.	Pediatric leg label	Etikett Bein pediatrische Beineinstellung
40	4670011566	1	Bras d'entrainement gauche	Left driving arm	Linke Arm
41	4620002507	2	Vis F cruci.H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
42	4625000712	2	Bouton de serrage bas	Locking Knob	Verriegelungsschraube



27-09-1999 12:08PM FKUM

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4615001564	2	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	4615001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel " Caution" (U.S.A)
3	4615001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	4615001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	4615001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Adress plate (U.S.A)	Zettel "Adress" (U.S.A)
6	4620000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	4620002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	4620002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	4635003764	4	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	4670011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	4625000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	4625000671	1	Poignee de transport	Carry handle	Tragegriff
13	4630000608	1	Rondelle nylon 6x13x2mm	6x13x2mm nylon washer	Unterlegscheibe
14	4626000852	10	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	4630000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	4635003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	4635003920	1	Ressot d'indexage	Spring index	Sprengel
18	4635003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schaumstoff
19	4635003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schaumstoff
20	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
21	4627000629	2	Ecrou d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	4670011540	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	4670011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
24	4670011045	1	Toie d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
25	4626000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastener	Schieber
26	4635000497	4	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels

2-DEC-1999 12:54PM HRUM

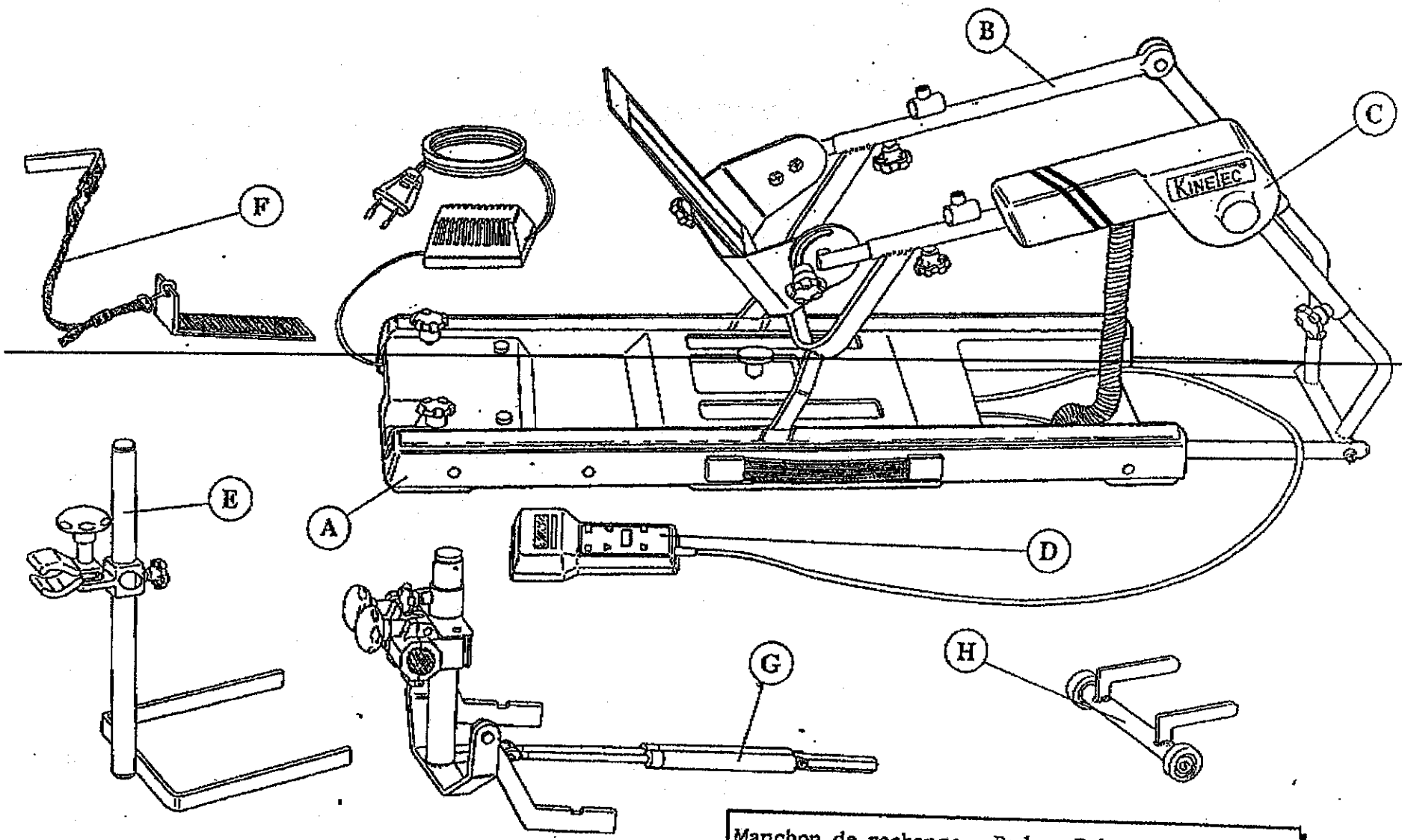


2-09-1999 12:03PM THUM

2-09-1999 12:53PM FROM

	SOMMAIRE	CONTENTS	INHALTSVERZEICHNIS	PAGE SEITE
A	ARMATURE DU KINETEC 4071	KINETEC 4071 ARMATURE	ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3 - 4
B	SUPPORT DE JAMBE	LEG SUPPORT	TRÄGER FÜR BEIN	5 - 6
C	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	7 - 8
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE	ELECTRONIC/ELECTRIC	ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9 - 10
E	OPTION : BUTOIR A 90°	OPTION : SLIDING STOP	ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE	OPTION : BED STRAP	ZUBEHOR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°	OPTION : LIFT CLAMP	ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"	13 - 14
H	OPTION : BUTOIR A ROULETTE	OPTION : WHEELS	ZUBEHOR : EINSTELLBARE STOTZE	15
I	SCHEMA ELECTRIQUE	WIRING DIAGRAM	SCHALTPLAN	

P.16



Manchon de rechange - Pads - Polters - 4650000183

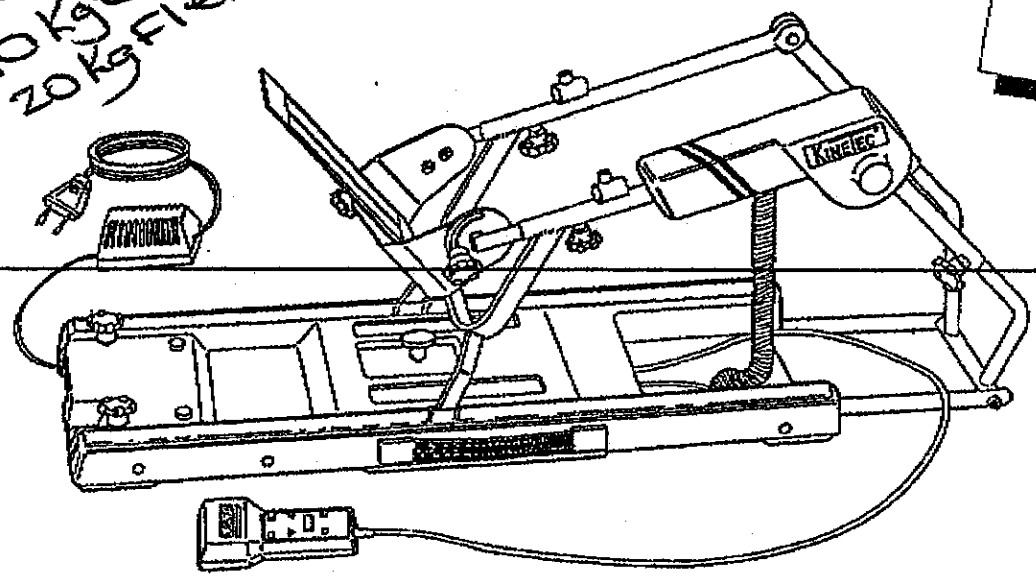
PAGE / SEITE 1

7-09-1999 12:54PM HKUM

NOTICE PIECES DE RECHANGE
CATALOGUE OF SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE

weight
set
10kg ext
20kg flex

REF : 4071
SERIE 2



APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO S.A. - Z.I. de Tournes-Cliron - B.P. 19 - F-08090 TOURNES
Tel. : 24.52.91.21 - Fax : 24.52.90.34

NOTICE N° 457896003
Mise à jour le 19 Janvier 1995

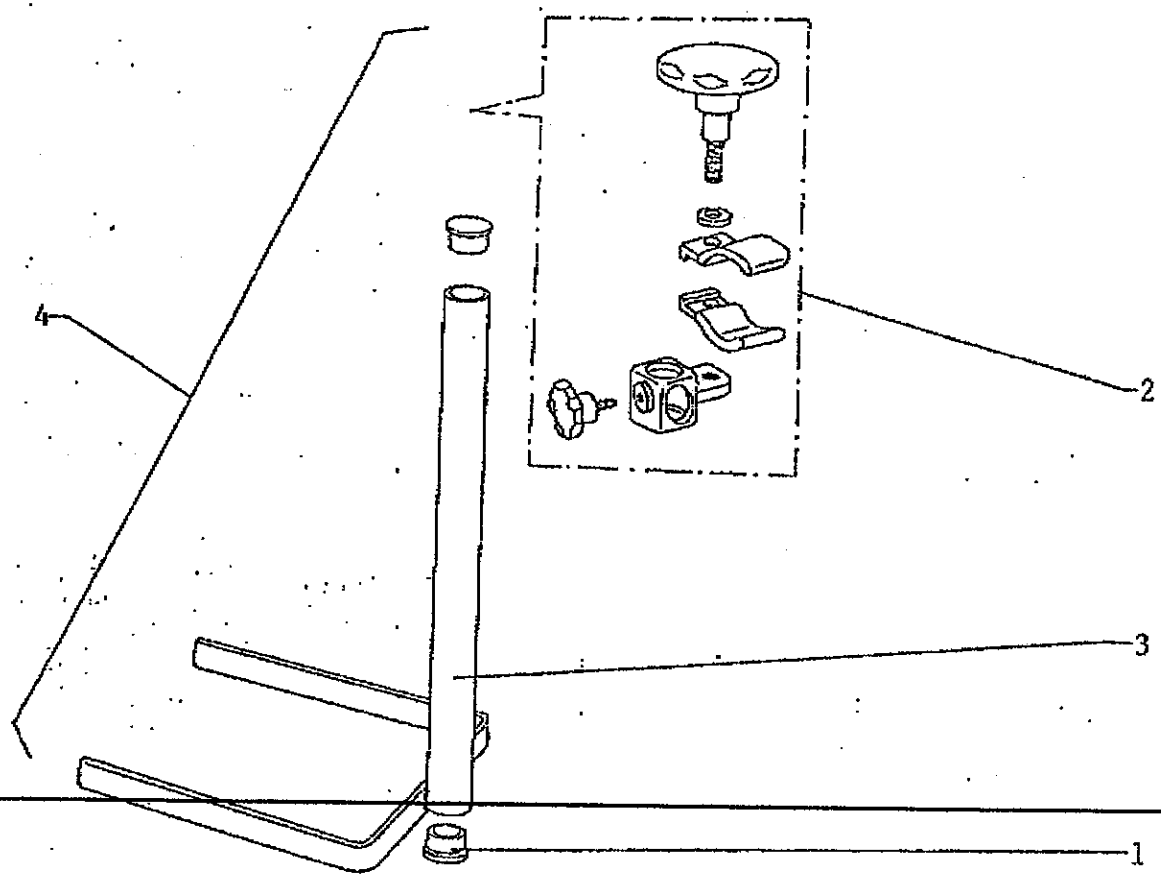
COGEMO se réserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.

2-09-1999 12:51PM FROM

E OPTION : BUTOIR A 90°

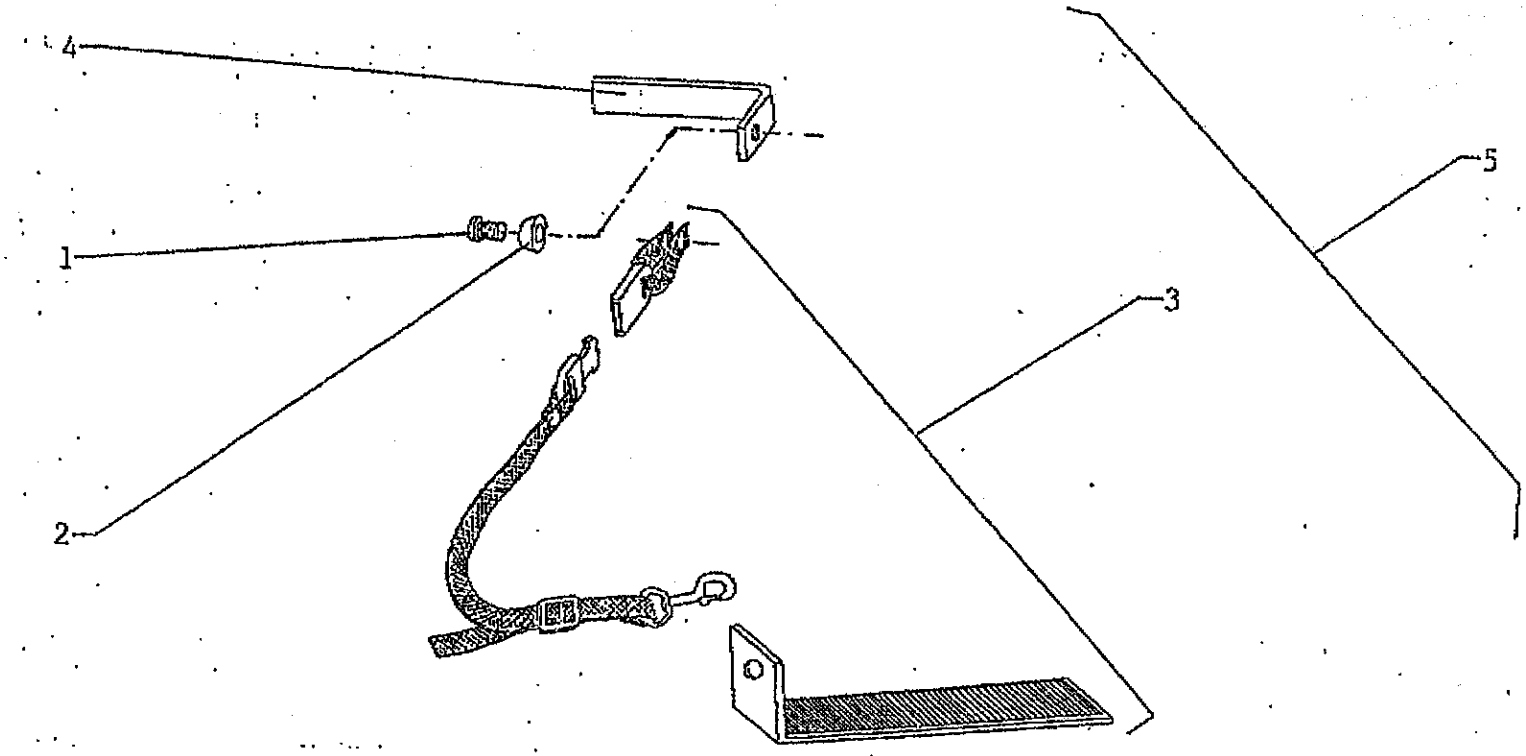
E OPTION : SLIDING STOP

E ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG



N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	37000073	2	Embout rond noir 22 CTY	22 CTY black cover	Endstopfen ø 22mm
2	70005410	1	Collier de butoir monte	Clamp assy	Klemmenteile
3	70011277	1	Butoir à 90°	Sliding stop	Ausziehbare stütze
4	70011285	1	Butoir à 90° monte	Sliding stop assy	Ausziehbare stütze und halterung fil. klemme

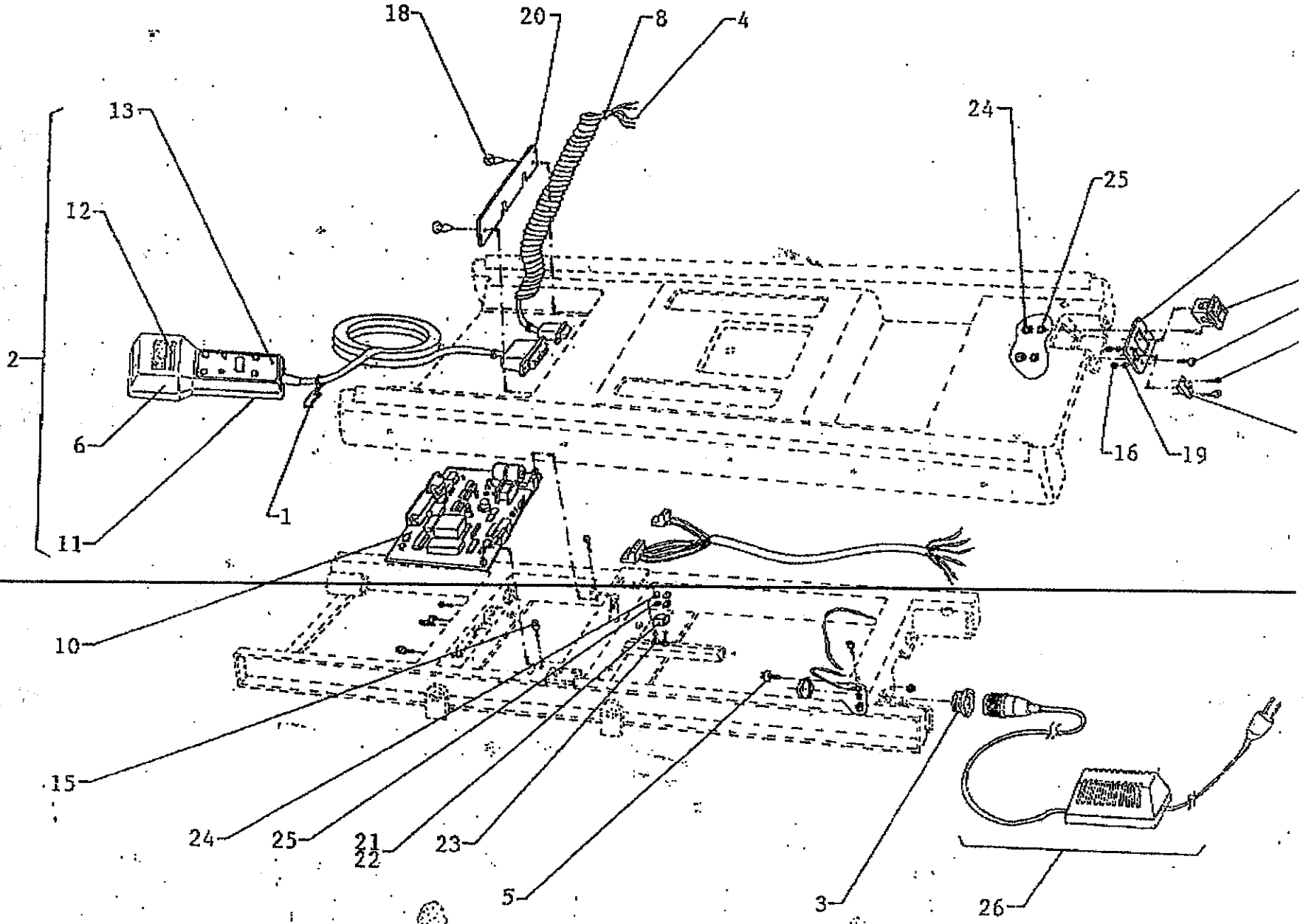
F OPTION : SANGLE MONTEE F OPTION : BED STRAP F ZUBEHOR : GURTBETT



N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	20002507	1	Vis F cruci.H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
2	35000819	1	Pied noir 735/16	735/16 Black foot	Schwrazanschlag 735/16
3	70009149	1	Sangle montée	Bed strap assy	Gurtbett
4	70011293	1	Pate a 90°	Square	Winkelnab
5	70011300	1	Sangle d'attache au lit 4071	Bed straps	Gurtbelt komplett

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	10002830	1	Clips de fixation 93990T	Nylon clip 93990T	Nylon Klip
2	70011441	1	Poignée de commande complète	Handcontrol assy	Handschalter komplett
3	10005595	1	Embase 3 broches male T 3262-000	Shell socket 3 holes	Sokel kabel T 3262-000
4	10005686	1	Cable spirale 8S 636 2 métres	8S 636 Cable	Kabel 8S 636
5	10005694	1	Fiche jack J2C	J2C Shell socket "jack"	Stöpsel "jack"
6	10005701	1	Boitier de commande	Control box	Handschalter
7	10005743	1	Commutateur glissant 1101M	1101M Switch	Schalter 1101M
8	10002955	2	Passe fil 2515	2515 stuffing box	Kabeldurchführung
9	10005769	1	Interrupteur unipol. E110 MR 21J	E110 MR 21J Switch	Schalter E110 MR 21J
10	10005800	1	Carter de base	Mother board	Grundkarte
11	15001639	1	Etiquette instruction	Instruction label	Zettel "instruction"
12	15001671	1	Etiquette afficheur	Display label	Zettel für zetteiankleber
13	15001689	1	Face avant boitier	Front face	Deckplatte
14	15001704	1	Plaque power	Power plate	Zettel "power"
15	20000535	2	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, 3x6mm
16	20001559	2	Ecrou nickel H M2	M2 locknut	M2 Mutter
17	20002466	2	Vis B cruci.H M2x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
18	26000836	2	Attache a pression 5 378S	Snap Fastemer	Schieber
19	30000012	2	Rondelle AZ zing ø 2mm	ø 2mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
20	70013538	1	Plaquette passe cable avant	Plate for stuffing box	Platte für kabeldurch führung
21	10000446	1	Micro switch 83161-6	83161-6 micro switch	Stromunterbrecher 83161-6
22	10005959	1	Levier 161 F	161 F contact plate	Platte für Berührung 83161-6
23	20000337	2	Vis TF Zing M3x6mm	3x6mm TF screw	Schraube TF, 3x6mm
24	20001583	4	Ecrou inox H M3	M3 nut	M3 Mutter
25	30000020	4	Rondelle AZ zing ø3mm	ø 3mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
26	70011516	1	Transformateur 220V/0,8A/14V	220V/0,8A/14V transformer	Transformator 220V/0,8A/14V
27	20002028	2	Vis cruci M3x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf

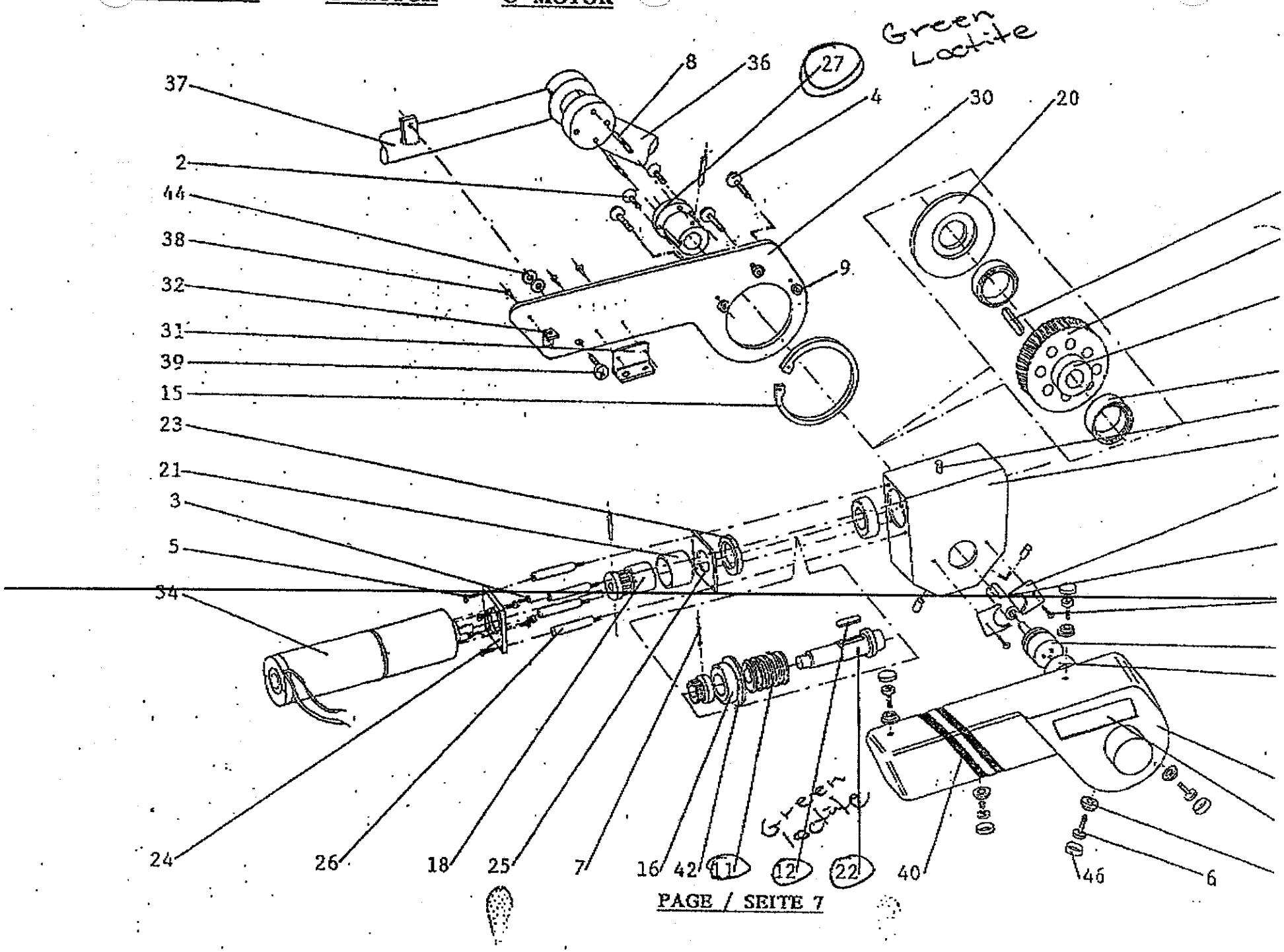
D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE D ELECTRONIC/ELECTRIC D ELEKTRONISCHEN/ELEKTRISCHEN



C MOTEUR C MOTOR C [illegible]TOR

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	10004539	1	Potentiomètre copie 10K	Copy potentiometer	Potentiometer
2	20000337	2	Vis TF zing M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, Verzink
3	20000535	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
4	20000387	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10mm TF screw	Schraube TF, Inox
5	20002268	6	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	20002226	5	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
7	26000240	3	Goupille elastique M brut ø 2,5x16mm	ø 2,5x16mm pin	Stift, 2,5x16mm
8	26000844	2	Goupille cannelée G2-P ø 4x16mm	ø 4x16mm pin	Stift, 4x16mm
9	30000567	3	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x8x1mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
10	70011342	3	Entretoise serrage capot	Fixing cover space	Distanzhülse für Gehäuse
11	35003962	1	Vis sans fin	Screw with not end	Schraube ohne ende
12	35003988	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x18mm Peg	Vorsteckнagel 3x3x18mm
13	35003996	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x18mm Peg	Vorsteckнagel 5x5x18mm
14	35004027	1	Carter moteur	Motor casing	Motor Gehäuse
15	35004035	1	Circlips ø 68mm	ø 68mm circlip	Haltering, Aussendurchmesser
16	39000401	2	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearing ø 9x24x7mm	Lager ø 9x24x7mm
17	39000419	2	Roulement 6806 ZZ ø 30x42x7mm	Bearing ø 30x42x7mm	Lager ø 30x42x7mm
18	70011334	1	Accouplement elastique	Flexible compling	Kupplung
19	70011079	1	Bloc reducteur alu	Reductor box	Block reduktor
20	70011087	1	Flasque reducteur alu	Reductor cover	Reduktor gehäuse
21	70011095	1	Rondelle d'accouplement	Coupling washer	Kupplung unterlegscheibe
22	70011102	1	Axe de vis sans fin	Axle of screw with not end	Achse für schraube ohne ende
23	27000645	1	Rondelle de reglage	Adjusting washer	Unterlegscheibe für einstellen
24	70011128	1	Plaque support moteur	Motor support	Motor halterung
25	70011136	1	Plaque d'appui roulement	Press plate of bearing	Platte für stützeaus lager
26	27000603	4	Entretoise	Spacer	Distanzhülse
27	70011152	1	Axe de sortie reducteur	Reductor exit axle	Achse
28	70011160	1	Support roulement colle/roue	Bearing support	Halter für lager
29	70011178	1	Roue reducteur usinée	Reductor	Reduktor
30	70011186	1	Plaque de base reducteur	Reductor plate	Platte für reduktor
31	70011194	1	Equerre support passe cable	Stuffing box support	Halter für kabeldurch führung
32	70011201	1	Equerre support capot	Cover support	Halter für gehäuse
33	70011219	1	Accouplement nylon	Compling nylon	Kupplung aus nylon
34	70011227	1	Moteur perce	Motor	Motorbürsten
35	70011235	2	Pate fixation potentiomètre	Plate of fixing potentiometer	Platte für halter potentiometor
36	70010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Herausziehbarer teil der unterschenkelauflage
37	70010782	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
38	26000737	3	Rivet	Rivet	Niete
39	20000783	1	Vis BHC inox M6x10mm	6x10mm BHC screw	Schraube BHC, Inox
40	15001697	1	Etiquette bande rouge	2 Red band	Zettel 2 rotbander
41	15001720	1	Etiquette "KINETEC"	"KINETEC" Label	Zettel "KINETEC"
42	27000611	1	Entretoise reducteur	Reductor spacer	Distanzhülse für Reduktor
43	70011459	1	Protection de potentiometre	potentiometer protector	Beschützung auf Potentiometer
44	30000624	2	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
45	35000497	5	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels
46	35003764	5	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel

C MOTEUR C MOTOR C MOTOR



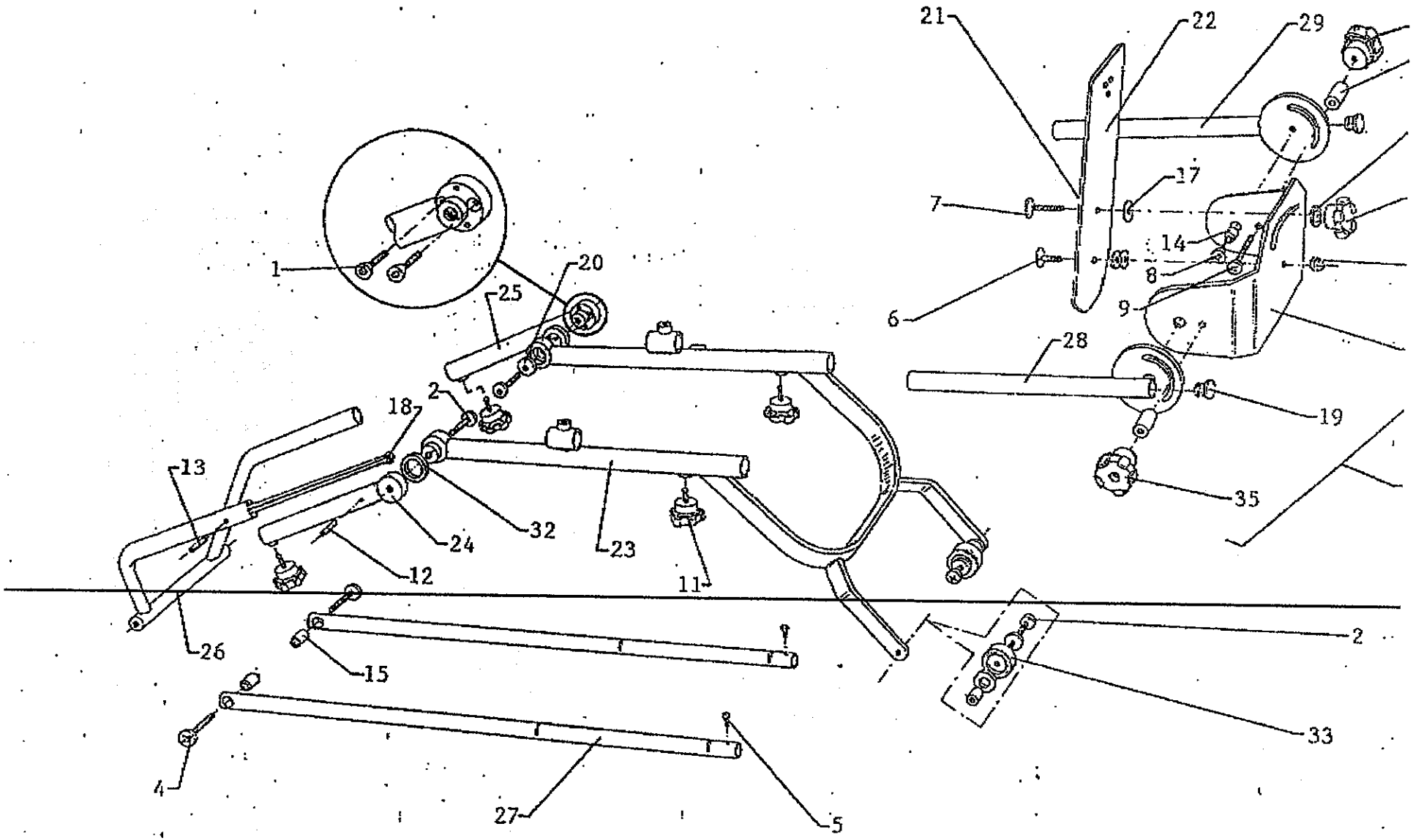
2-09-1999 12:47PM FROM

B SUPPORT DE JAMBE B LEG SUPPORT B TRÄGER FÜR BEIN

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	20002755	2	Vis FHC BRUT M4x16mm	4x16mm FHC screw	Schraube FHC
2	20000808	4	Vis BHC inox M6x16mm	6x16mm BHC screw	Schraube BHC, inox
3	20001707	1	Ecrou H frein M6	M6 locknut	M6 mutter
4	20002250	2	Vis B cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
5	20002268	2	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	20002391	1	Vis F cruci.H M6x12mm	Screw, F stanley H M6x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
7	20001202	1	Vis F cruci.H M6x16mm	Screw, F stanley H M6x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
8	20002440	2	Vis B cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
9	20002680	2	Vis B cruci.H M6x40mm	Screw, B stanley H M6x40mm	Schraube B, Kreuzkopf
10	25000689	1	Bouton molette femelle noir M6	Black button	Taster
11	25000697	4	Bouton serrage male noir 3041-15	Locking knob	Verriegelungsschraube
12	26000703	1	Goupille elastique M brut ø 4x19mm	ø 4x19mm pin	Stift, 4x19mm
13	26000696	1	Goupille cannelée ø 4x15mm	ø 4x15mm pin	Stift, 4x15mm
14	27000067	2	Entretoise brute ø 6x8x4mm	ø 6x8x4mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x4mm
15	27000158	2	Entretoise brute ø 6x8x16mm	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
16	30000260	1	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	ø 6,2x14x1mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6,2x14x1mm
17	30000624	3	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm
18	35002451	1	Epingle acier L= 165mm	L= 165mm pin	Stift
19	37000049	2	Embout rond noir EAZ 15mm	EAZ 15mm cover	Abdeckung, EAZ 15mm
20	39000394	2	Rondelle LS 0619	LS 0619 washer	Unterlegscheibe LS 0619
21	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
22	70009181	1	Planchette	Foot	Fussplatte
23	70010782	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
24	70010790	1	Element crural droit	Right fixed upper leg support	Rechte festes teil der Oberschenkelauf
25	70010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Linke festes teil der Oberschenkelaufl
26	70010823	1	Coulisse crurale	Sliding half upper leg support	Herausziehbarer teil der Unterschelauf
27	70010831	2	Tube support coulisse crural	Support tube of sliding half upper leg support	Trägerröhre für herausziehbarer teil de unterschelauflage
28	70010849	1	Coulisse jambière droite	Right foot support tube	Rechte halterung für Rotationsstütze
29	70010857	1	Coulisse jambière gauche	Left foot support tube	Linke halterung für Rotationsstütze
30	70010865	1	Support planchette	Pivoting foot support	Rahmen Fussplatte
31	27000637	2	Entretoise serrage planchette	Tighten spacer of foot plate	Distanzhülse für d'rücken fussplatte
32	30000905	2	Rondelle de chape ø 15x30x1mm	ø 15x30x1mm washer	Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm
33	39000427	2	Galet nylon 29,5x12,5mm	29,5x12,5mm nylon rools	Nylonrod 29,5x12,5mm
34	70011011	1	Planchette montée	Hinged foot support assy	Gelenk der fussplatte
35	70011509	2	Bouton imperdable	Black button	Taster

2-09-1999 12:47PM FROM

B SUPPORT DE JAMBE B LEG SUPPORT B. TRÄGER FÜR BEIN



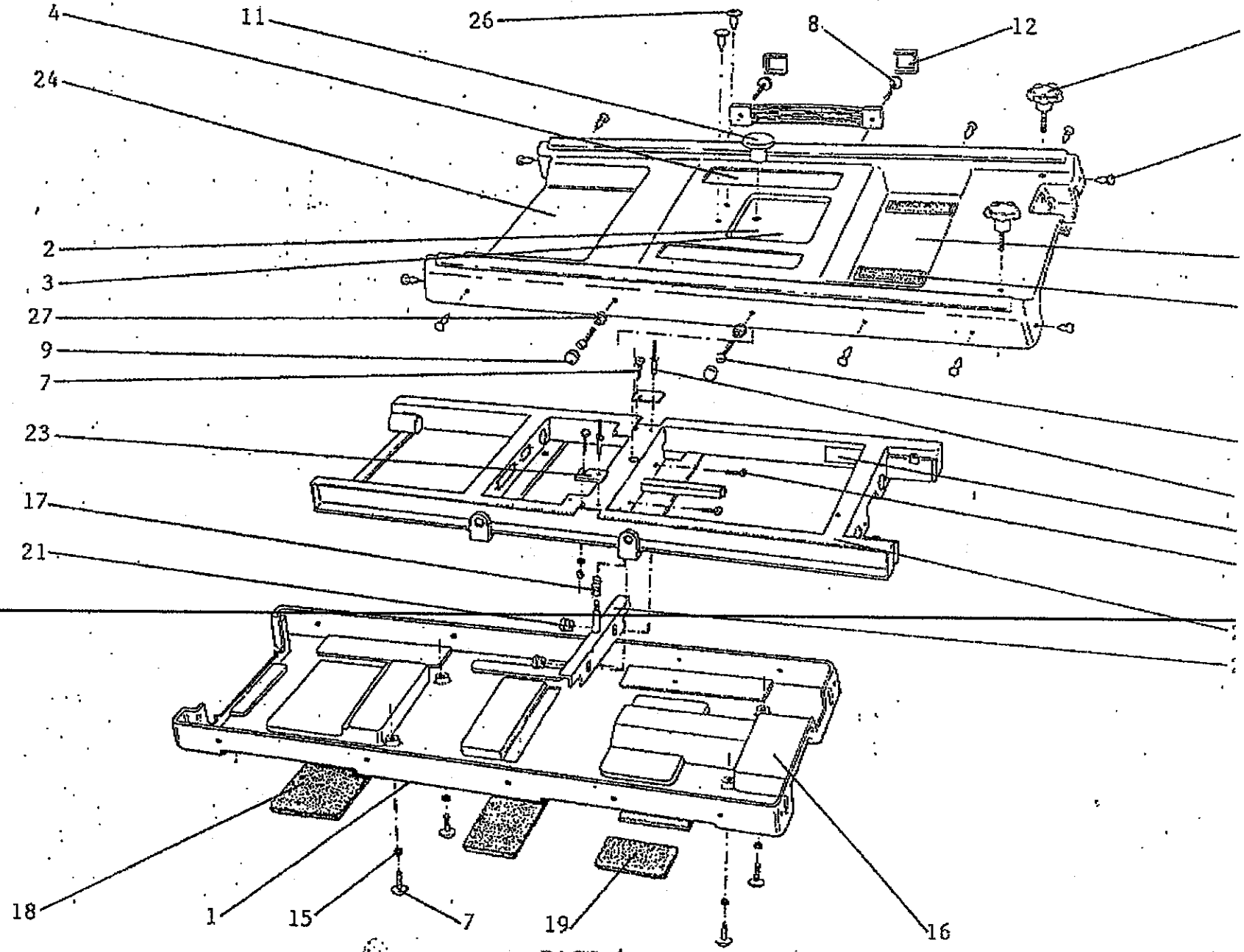
2-05-1999 12:46PM FROM

ARMATURE DU KINETEC 4071 — KINETEC 4071 ARMATURE — ARMATUR DER ANHÄNGUNG

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	15001564	1	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	15001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel " Caution" (U.S.A)
3	15001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	15001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	15001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Adress plate (U.S.A)	Zettel "Adress" (U.S.A)
6	20000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	20002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	20002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	35003764	2	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	70011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	25000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	25000671	1	Poigneé de transport	Carry handle	Tragegriff
13	26000547	2	Rivet aveugle alu ø 3x8mm	ø 3x8mm Pin	Niete ø 3x8mm
14	26000852	10	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	30000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	35003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	35003920	1	Ressot d'indexage	Spring index	Sprengel
18	35003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	35003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
21	27000629	2	Ecrou d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	70010906	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	70010980	2	Plaquette verouillage rail	Locking plate	Schlubplatte
24	70011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
25	70011045	1	Tole d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
26	26000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastemer	Schieber
27	35000497	2	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels

2-09-1999 12:46PM FROM

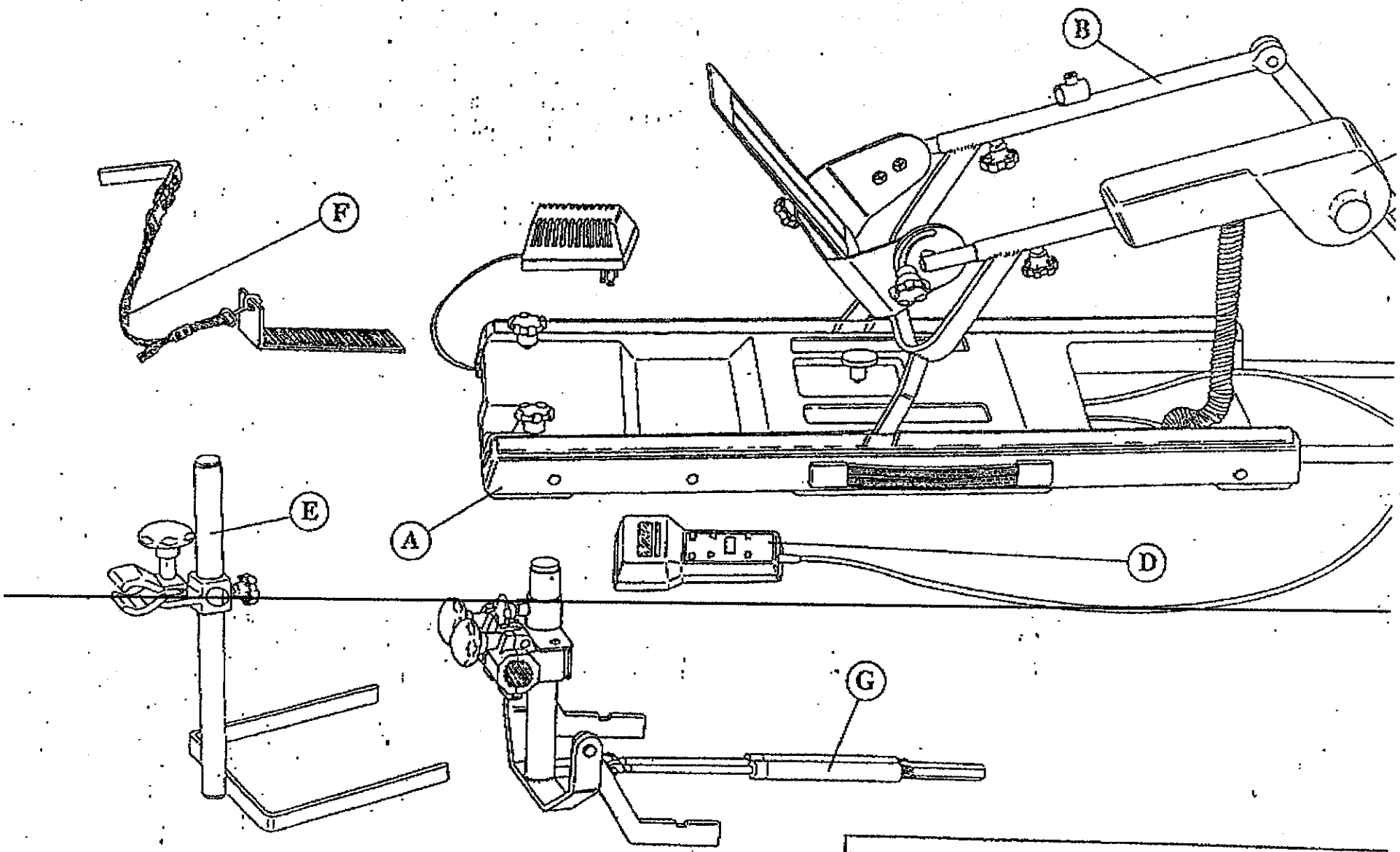
A ARMATURE DU KINETEC 4071 · A KINETEC 4071 ARMATURE · A ARMATUR DER ANHÄNGUNG



2-09-1999 12:45PM FROM

	SOMMAIRE	CONTENTS	INHALTSVERZEICHNIS	PAGE
A	ARMATURE DU KINETEC 4071	KINETEC 4071 ARMATURE	ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3
B	SUPPORT DE JAMBE	LEG SUPPORT	TRÄGER FÜR BEIN	5
C	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	7
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE	ELECTRONIC/ELECTRIC	ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9
E	OPTION : BUTOIR A 90°	OPTION : SLIDING STOP	ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE	OPTION : BED STRAP	ZUBEHOR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°	OPTION : LIFT CLAMP	ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"	13
H	SCHEMA ELECTRIQUE	WIRING DIAGRAM	SCHALTPLAN	15

2-09-1999 12:45PM FROM

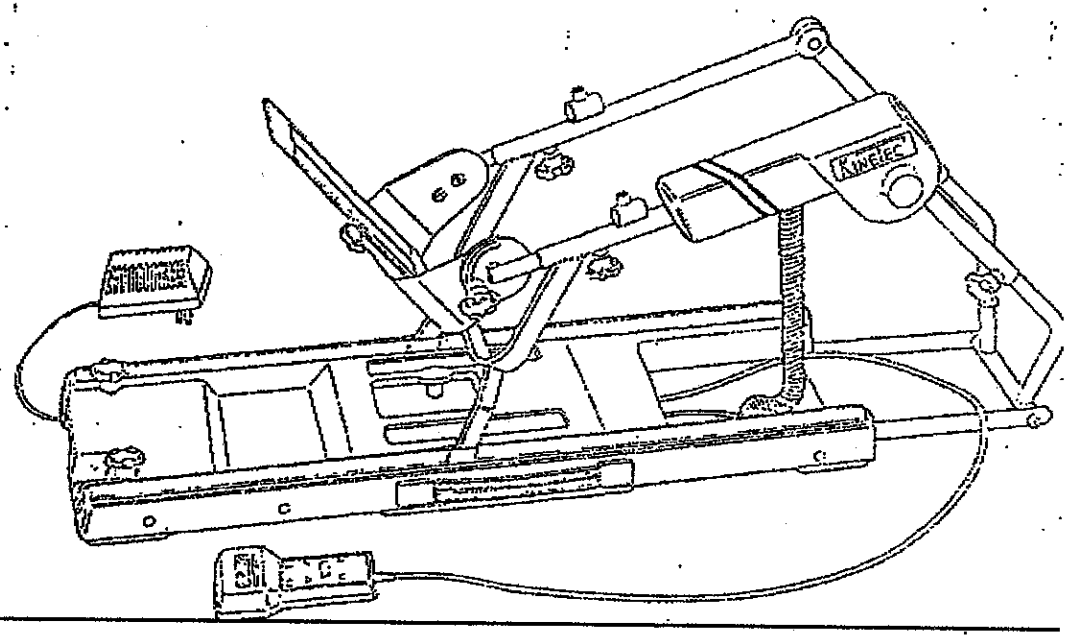


Manchon de rechange - Pads - Polters - 5000018

2-09-1999 12:44PM FROM

NOMENCLATURE DES PIECES DETACHEES
NOMENCLATURE OF SPARE PARTS
NOMENKLATUR DER ERSATZTEILE

A PARTIR DE L'ATTELLE N° 816
FROM SPLINT NUMBER 816
AB ANHANGUNG N° 816



REF : 4071

APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINNOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO se reserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderrungen durchzuführen.

2-09-1999 12:44PM FROM

Rehabilitation Division
Smith & Nephew, Inc.
One Quality Drive, P.O. Box 1005
Germantown, WI 53022-8205 U.S.A.
414-251-7840, Telefax: 414-251-7758

Smith+Nephew

Telefax

To: Dick

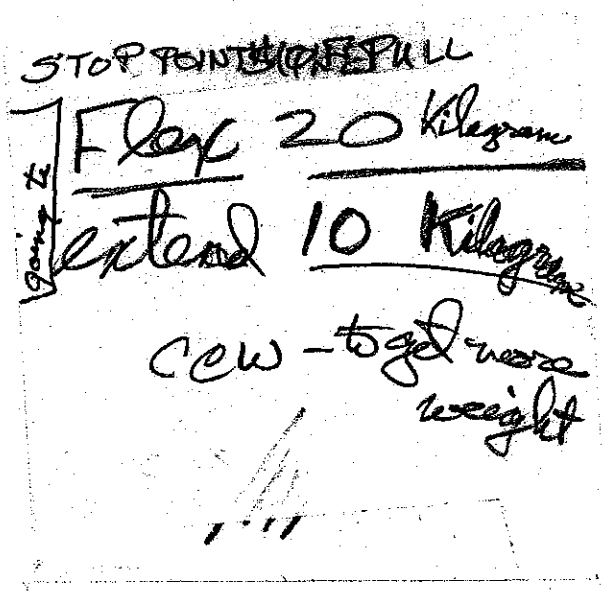
Date: 7/2/97

From: Mike Miller

Pages: 3

Fax No: (815) 654-8821

Subject: Set For 4071 weight
flex + Ext

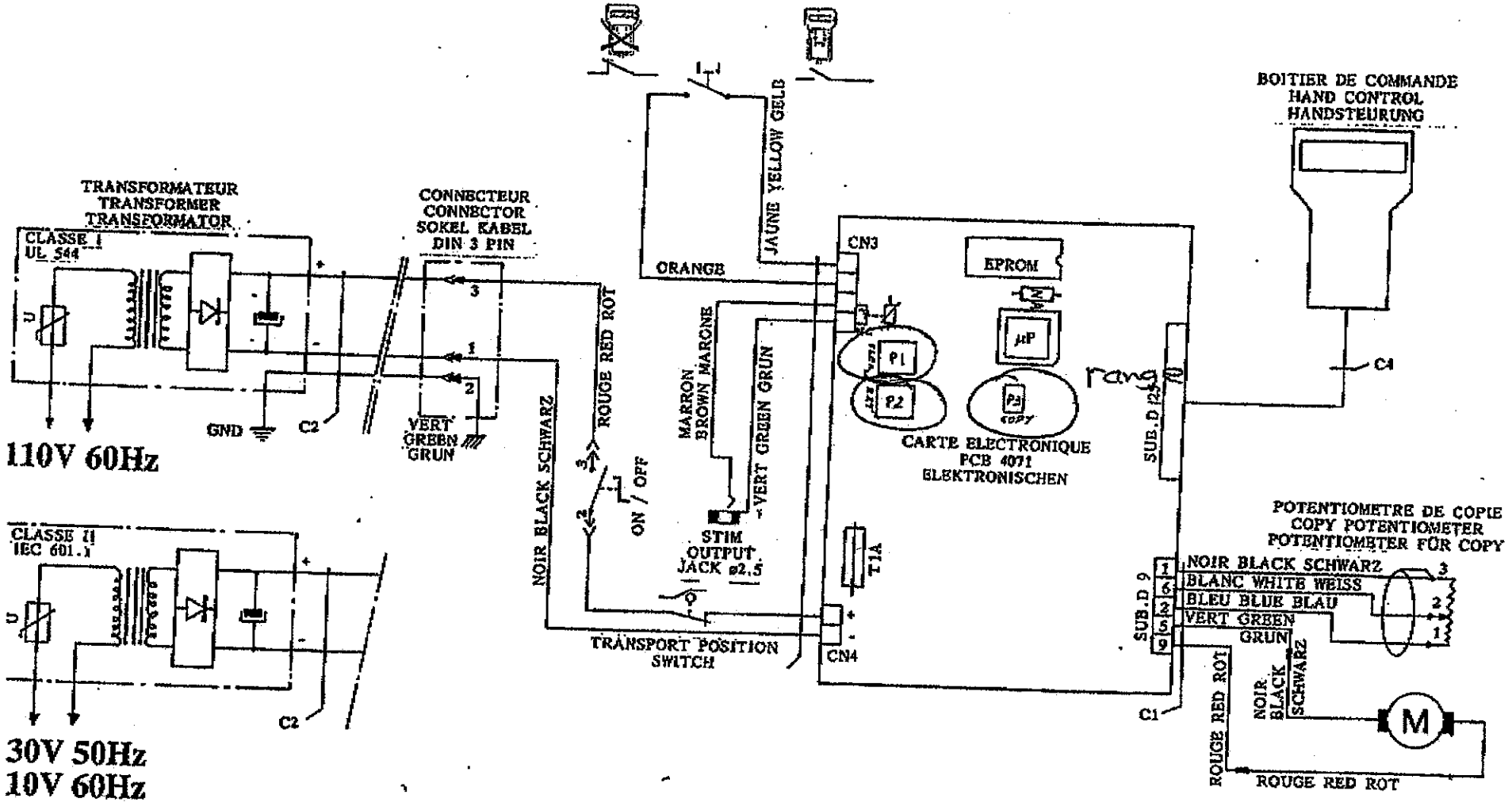


KEYPAD FOR 4071 TAW
4091

9461 - 000 - 5719

SMITH & NEPHEW ROLYAN INC.
272

FOR DETROIT - GARY



A	28.06.94	RG	PL	Mod M 137
Rév.	Date	Dessiné	Vérifié	Modifications
Orig.	15/11/93	P M		Observations :

Propriété exclusive - Communication et reproduction interdites

Tol. gén. : / Echelle : /

Matière : / Code : / A 3

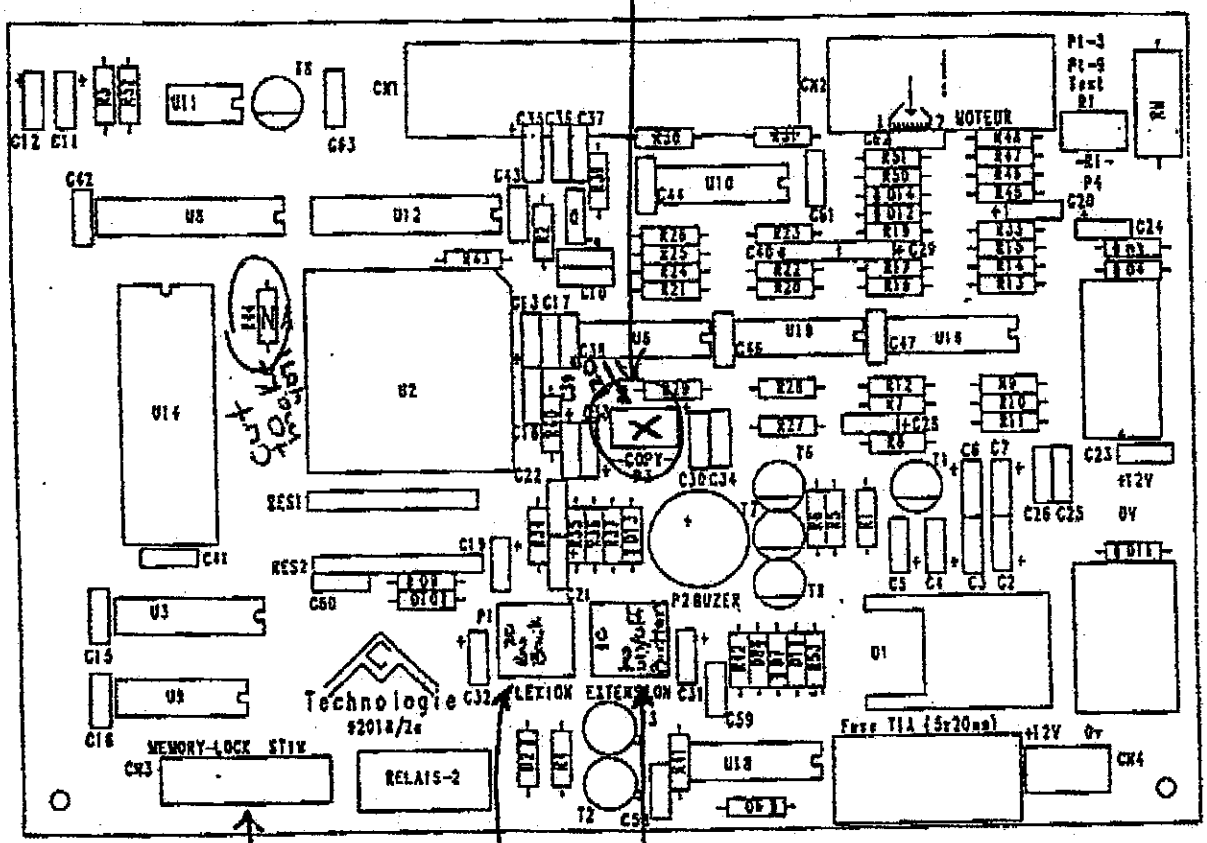
MATERIEL : 4071

DESIGNATION : SCHEMA ELECTRIQUE

KINEIEC
COGEMO S.A
B.P. 19
F - 08090 TOURNES
Tél. : 24.52.91.21
Fax : 24.52.90.34

N° : 4078 10003 A

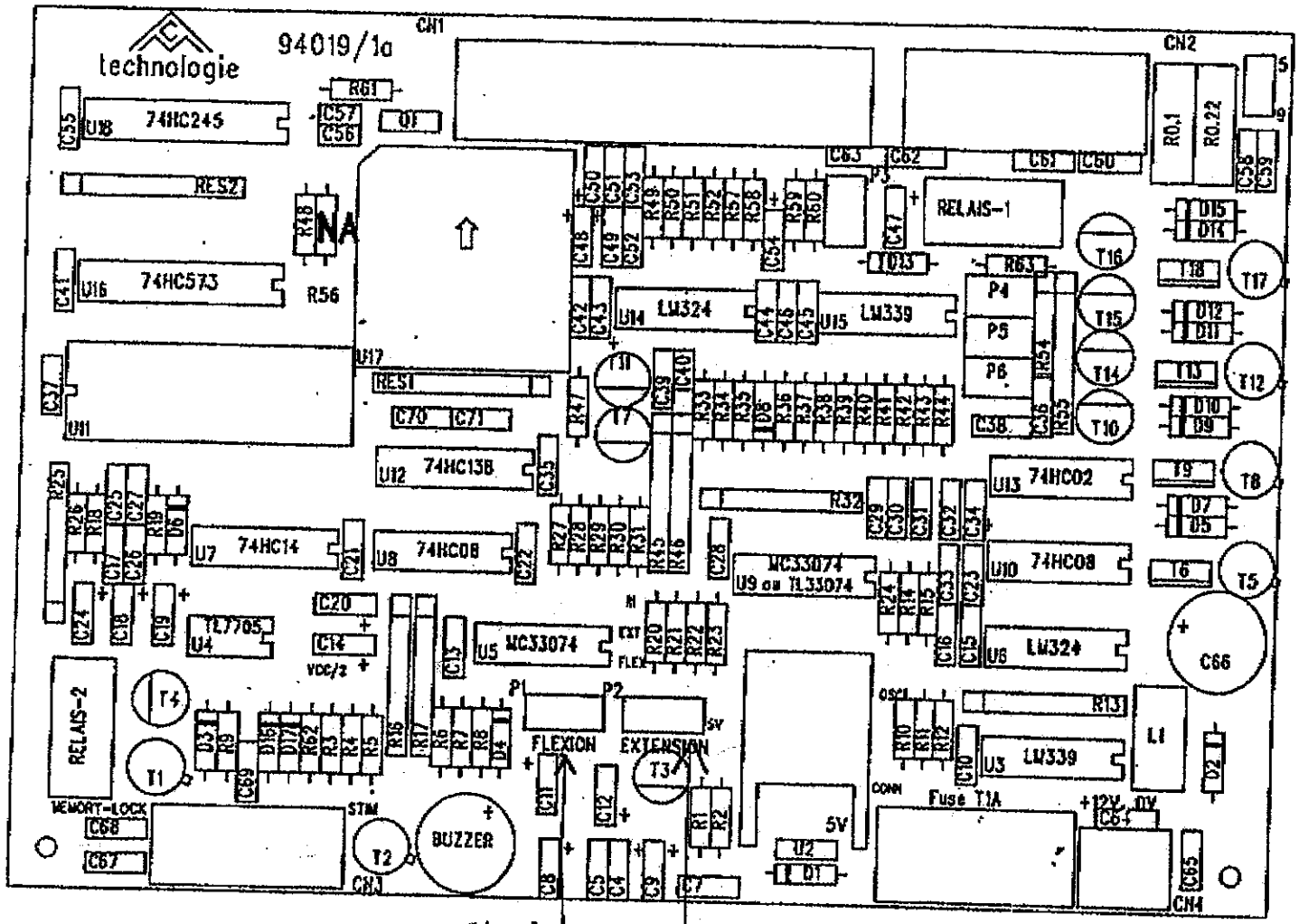
range Pot 120°



20 kg

10 kg

Serie 1 et 2


technologie
94019/1a
CN1
CN2
74HC245
74HC573
LM324
LM339
74HC138
74HC14
74HC08
74HC02
MC33074
TL7705
RELAIS-1
RELAIS-2
FLEXION
EXTENSION
BUZZER
Fuse T1A
5V
+12V
0V
NA
4071 Serie 3
ATTELLE DE GENOUX - SERIGRAPHIE
VERSION 4071/91 Cmde MOTEUR 4 QUADRANTS 4 COUCHES
CLIENT : COGEMO - XINETEC
AFFAIRE : 94019/1a
DATE : NOVEMBRE 94
PAGE : 1/8
20 kg
10 kg

TO: JEFF THOMPSON

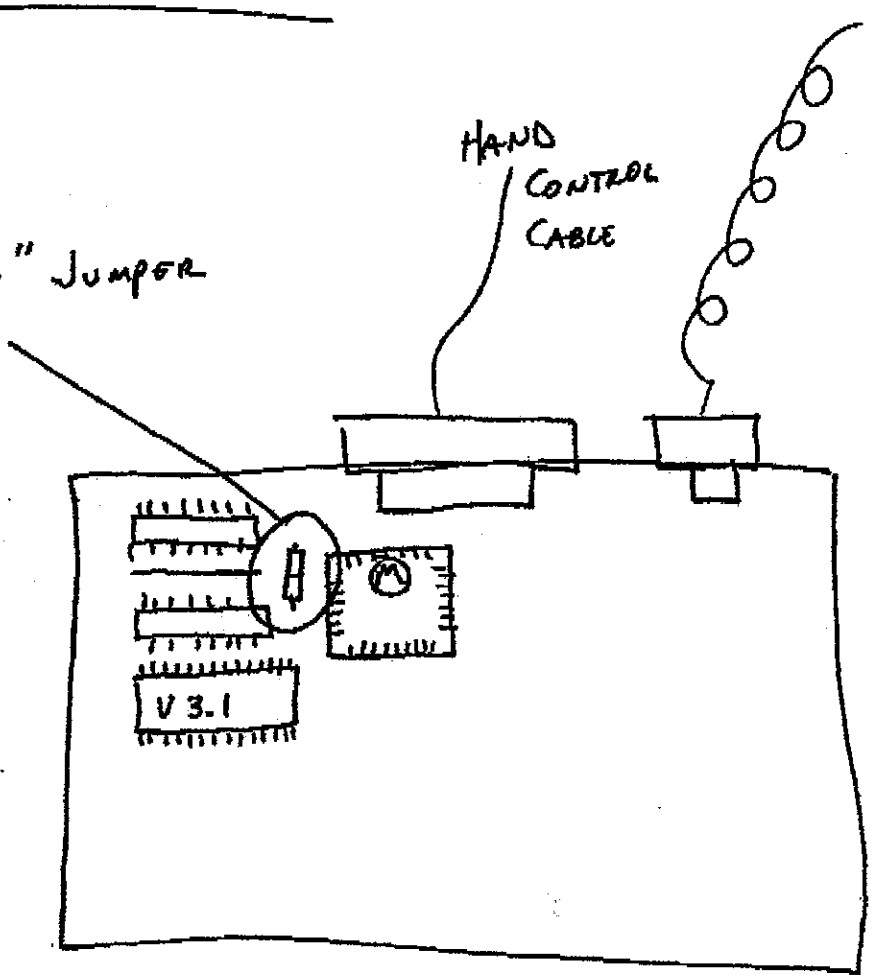
FROM: JOHN PURDY

11-6-96

1 PAGE.

Smith & Nephew Rolyan Inc.
One Quality Drive, P.O. Box 1005
Germantown, WI 53022 U.S.A.
Telephone: (414) 251-7840
Telefax: (414) 251-7758

Smith & Nephew



THIS JUMPER LOOKS LIKE A RESISTOR.
IT IS GREY WITH 1 BLACK STRIPE.
UNDER THE JUMPER ARE THE LETTERS NA.
USE AN OHM METER TO TEST. SHOULD BE LESS
THAN 1 OHM. CUT THE JUMPER LEADS AND
REMOVE. BOARD IS NOW 4071.

John

UHS Universal Hospital Services, Inc. **PURCHASE REQUISITION** DISTRICT NO. _____

VENDOR

SHIP TO

ATTN:

ATTN:

Originator:

Date:

☐ Sale/Resale Sale # _____ Date Order Received _____

Hospital Name or # _____ P.O. # _____

☐ Immediate Rental Use
☐ Departmental
☐ Credit Memo
☐ Exchange
☐ Repair
☐ Inventory
☐ Other (See Comments)

☐ Mode of Shipment
☐ UHS Delivery
☐ Customer P/U
☐ U.S. Mail
☐ Special Delivery - Mail
☐ Ups ☐ Truck
☐ Bus ☐ Air Freight

R.G.D.M # _____

Date _____

Purchaser's Initials _____

☐ Ship from Minneapolis
☐ Drop Ship

COMMENTS: _____

LINE NO.	QTY. ORDER	QTY. SHIP	UNIT	B/C	P/C	VENDOR PART NO.	DESCRIPTION	UHS #	ACCT. CODE	UNIT PRICE	AMOUNT
1						70920432	Bearing ø 9x24x7mm			6.40	
2						70924075	Axle of Screw with Nut and			58.50	
3						70924076	Adjusting washer			3.98	
4						70924078	Press plate of bearing			18.28	
5		4	ea			70920442	Spacer			2.94	
6						70924094	Reductor Spacer			2.38	
7											
8											
9											
10											
11						9467001102	upper Case			279.96	
12						946260008 52	Nylon pin			.80	
13						9462500067 1	Crossing handle			46.88	
14						9962000270 1	Screw M4x16mm (for Handle)			.82	
15											
16											

Serial Nos.

Mode of Shipment (Incoming) | Freight (Incoming) Code | TOTAL AMOUNT ▶

Reference Nos.

Authorizing Signatures:

Date Shipped / / | Mode of Shipment (Outgoing) | No. of Pkgs. | Charges | Freight (Outgoing) Code

1.

2.

RECEIVED BY:

3.

Form 183 1-85 White - Control Blue - Acknowledgement Canary - Accounting Gold - Originator

SMITH & NEPHEW RICHARDS INC.
DELP S[illegible], DOCK A
[illegible]IS TN[illegible]8 U.S.A.
NO-821-5700

PAGE 1

SMITH + NEPHEW RICHARDS INC.
4287 DELP STREET, DOCK A
MEMPHIS TN. 38118 U.S.A.
1-800-821-5700

****
*
*
* PKG. ID # A30515641*
****

TO: UNIVERSAL HOSP SERVICES
1250 NORTHLAMD PLAZA
3800 W 80TH ST
BLOOMINGTON MN 55431

SHIP TO: UNIVERSAL HOSP SERVICES
5271 ZENITH PKWY
ROCKFORD IL 61111

10107590

THIS IS AN E X P E D I T E ORDER

A30515641611110NO

11737

SHIPPING ORDER NO	CUSTOMER P.O. NUMBER	ZONE NO	SHIPPING ORDER NO	SHIP VIA
A30515641	R/O	4	A30515641	FE2

	SALES REPRESENTATIVE	CUSTOMER P.O. NUMBER	ORDER DATE
FE2 2DAY DEL	HULL, GROSKOPF	R/O	10/13/94 01:07:37:94

O.	LOCATION	CATALOG NO	U/M	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED PACKAGES	QUANTITY SHIPPED UNITS	QUANTITY B.O.	DESCRIPTION
	MREPRS	3045[illegible]	EA	1	1	1	0	THIS IS REPAIR ORDER - G03315. GENERAL SURGERY CUSTOMER REPAIR 210058 S/N 5059S2 S/N 5059S2 - NO CHARGE UNDER WARRANTY. KNURL INSIDE AND REGLUE NYLON COUPLING. RESET COPY POTENTIOMETER, FILE BURR OFF REDUCTOR BOX AT THE POTENTIOMETER MOUNTING HOLE.

10-6-94
TAW 0117
SENT IN BECAUSE:
ANGLES DON'T AGREE
WITH DISPLAY AT
FULL EXTENSION.
DS

Smith & Nephew Richards Inc.
[illegible] Rd, Memphis TN 38118 U.S.A.
[illegible] (901) 396-2121

Smith+Nephew

[illegible]

RECEIVED
OCT 1994

ANY ITEM ORDERED NOT APPEARING ON THIS SHIPPING ORDER
IS BEING SHIPPED FROM ANOTHER LOCATION OR IS ON BACKORDER

1	ZONE 2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6	ZONE 7	PACKED BY	TOTAL WEIGHT
G ORDER NO.		ZONE 8	ZONE 9	BOX NO.	BOX NO.		DATE SHIPPED	POSTAGE/HANDLING
515641								

KINETEC®

USER'S MANUAL

4071

IMPORTANT

THE KINETEC 4071 WILL NOT RUN IN THE TRANSPORT POSITION.

(SEE PAGE 12)

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
I	**INTRODUCING THE KINETEC 4071**	
	- Definition	2
	- Description	2
II	**CONNECTING THE KINETEC 4071**	
	- Unpacking the KINETEC 4071	3
	- Safety characteristics	3
	- Starting up the KINETEC 4071	3
III	**HOW TO USE THE HANDCONTROL**	
	- Description : - keyboard	4
	- display	4
	- Locking the handcontrol	5
	- START / STOP function	5
	- Adjusting the EXTENSION limit	6
	- Adjusting the FLEXION limit	6
	- Adjusting the SPEED	7
	- Adjusting the PAUSE	7
	- MANUAL use	8
	- BY-PASSING use	8
	- Timer	9
IV	**USING THE KINETEC 4071**	
	- Set up of the pads on the KINETEC 4071	10
	- OPTION : Plastic leg support	11
	- TRANSPORT position	12
	- WORKING position	12
	- Setting up for an adult	13
	- Setting up for a child	13
	- Positionning of the foot plate	14
	- Protection of the opposite foot	14
	- OPTION : Clamp for the foot-end of the bed	15
	- OPTION : Fixation straps (Home use)	15
VI	**INSTRUCTIONS IN CASE OF A BREAKDOWN**	16
	- Guarantee limits	16

COGEMO S.A.- Z.I. de Tournes-Cliron - B.P.19 - F-08090 TOURNES
Tel. 24.52.91.21 - Fax : 24.52.90.34

A MEMBER OF SMITH AND NEPHEW GROUP

I INTRODUCING THE KINETEC 4071

Definition

The KINETEC 4071 is a continuous passive motion machine for FLEXION-EXTENSION mobilisation of the hip, knee and ankle joints.

Description

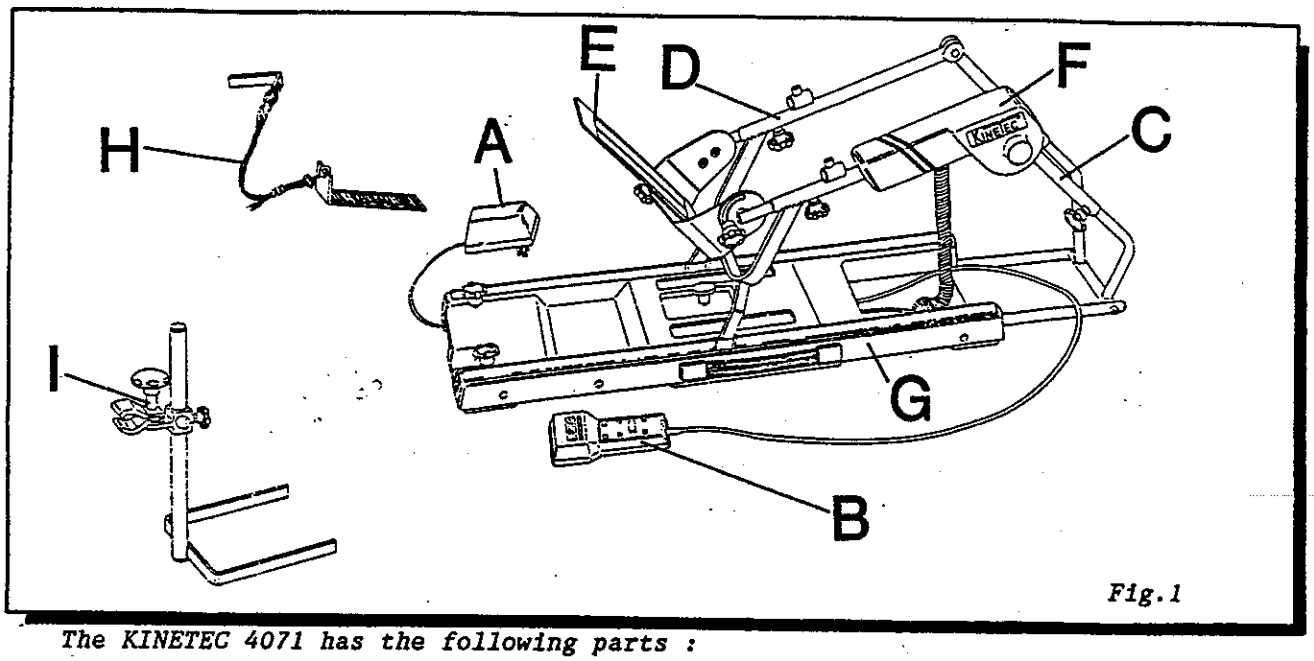


Fig.1

The KINETEC 4071 has the following parts :

A - Smith + Nephew Richards Power Supply model 7875
(For replacement power supply contact Smith + Nephew Richards at 1-800-238-7538)

B - The control box (keyboard and display).

C - The thigh support, adjustable for length.

D - The lower leg support, adjustable for length.

E - The foot plate.

F - The motor.

G - The base plate.
It consists principally of the guidance rails and the control circuitry

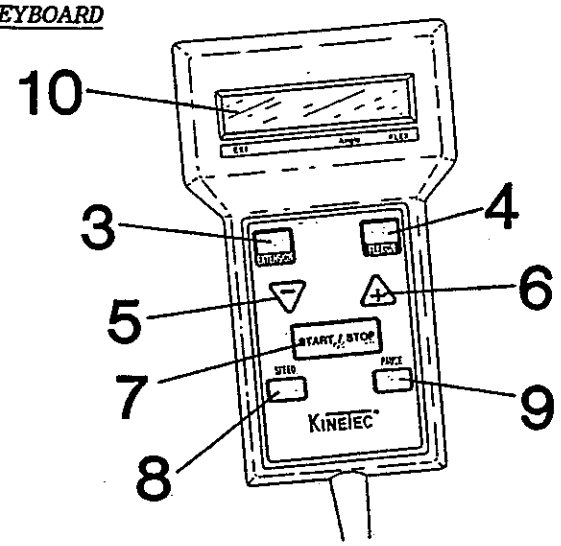
H - Home bed mount straps (OPTION)

I - Bed frame attachment (OPTION)

III HOW TO USE THE HANDCONTROL

Description

KEYBOARD

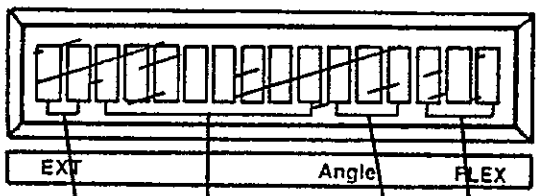


3- EXTENSION key
4- FLEXION key
5- Decrease key
6- Increase key
7- START / STOP key
8- SPEED key
9- PAUSE key
10- DISPLAY

Fig.3

DISPLAY

The liquid crystal display shows up to 16 characters.



2 characters indicate the EXTENSION limit.

3 characters indicate the FLEXION limit.

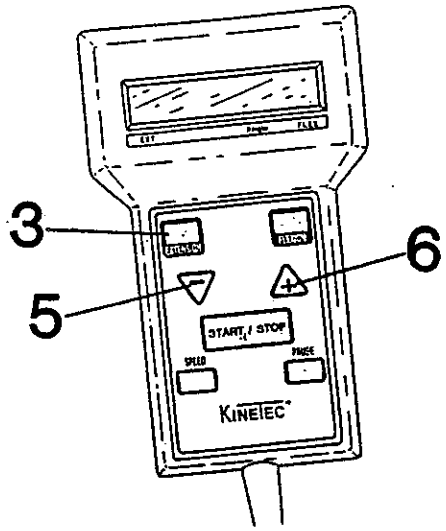
8 characters indicate messages. (RUN or STOP or EXT or FLEX or SPEED or PAUSE etc...)

3 characters indicate the real angle of the KINETEC 4071.

Fig.4

Adjusting the EXTENSION limit

Check that the switch (11) is in position .



Modification of the EXTENSION limit can be done in either the running or stopped position.

- Press the key

The display indicates | 15 EXT 35 120 |

- Press *or*

*until the display indicates the desired EXTENSION limit. **

- *MINI : -9°*
- *MAXI : 99°*

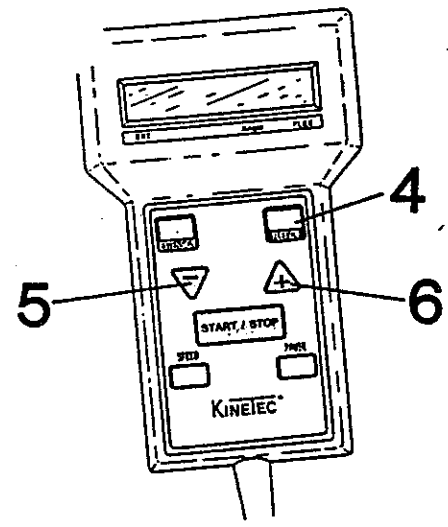
Adjusted in 1° increments.

NOTE

After 3 seconds the KINETEC 4071 will beep and the display will flash once to confirm that one of the operation settings has been modified.

Adjusting the FLEXION limit

Check that the switch (11) is in position .



Modification of the FLEXION limit can be done in either the running or stopped position.

- Press the key

The display indicates | 10 FLEX 32 120 |

- Press *or*

*until the display indicates the desired FLEXION limit. **

- *MINI : -4°*
- *MAXI : 120°*

Adjusted in 1° increments.

NOTE

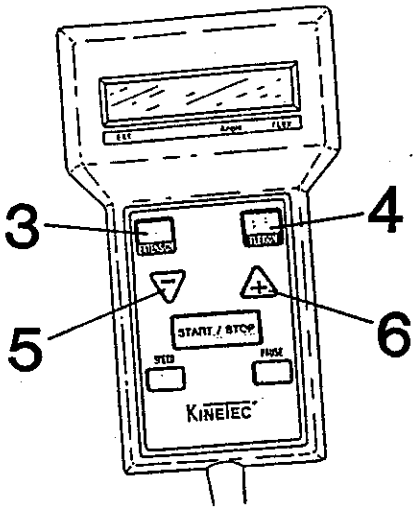
After 3 seconds the KINETEC 4071 will beep and the display will flash once to confirm that one of the operation settings has been modified.

*** The legend "5° LIMIT" will appear to indicate that the flexion limit is always 5° greater than the extension limit.***

MANUAL use

This function allows the limits of movement tolerated by the patient to be measured, and possibly stored.

Check that the switch (11) is in position .



Stop the KINETEC 4071 10 STOP 15 100

Hold the key for at least 3 seconds :

- *on the* (−) *key for EXTENSION movement*
- *on the* (+) *key for FLEXION movement*

The display indicates 10 MANUAL 15 100

On releasing the key the movement stops.

If there is no further use of the (−) *or* (+) *keys for 3 seconds the manual mode switches off* 10 STOP 20 100

NOTE

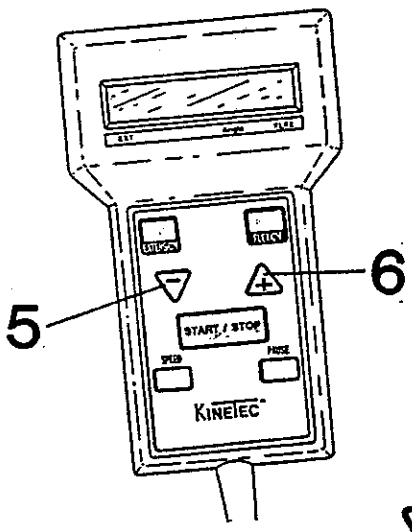
The use of the manual function does not change the movement limits which had already been selected. To record one of the limits, press within the 3 seconds, press the key for the direction concerned, EXTENSION *. EXTENSION or* FLEXION *. FLEXION.*

The speed in manual mode is constant at 70°/minute.

BY-PASSING use

This function allows the pre-selected FLEXION/EXTENSION limits to be over-ridden, which allows the KINETEC 4071 to be adjusted to the maximum ranges tolerated by the patient, without having stopped the machine, but with complete safety.

Check the switch (11) is in position .



Start the KINETEC 4071 10 RUN 20 100

Maintain the hold for 3 seconds :

- *on the* (−) *key to exceed the EXTENSION limit seen on the display.*
- *on the* (+) *switch to exceed the FLEXION limit seen on the display.*

The display shows 10 ByPass 2 90

On releasing the switch the movement reverses.

When the angle of the patient's leg exceeds the pre-selected EXTENSION or FLEXION limit, the displays flashes 7 ByPass 7 90

or 10 ByPass101 101

Release the hold on the (−) *or* (+) *keys when the patient doesn't tolerate greater FLEXION or EXTENSION and the movement reverses.*

To record the limits defined by the BY-PASS mode, press within the 3 seconds on the switch for the direction concerned. If not, after 3 seconds the BY-PASS mode switches off without changing the limits of movements.

Set up of the pads on the KINETEC 4071

The pads are numbered
- *4071.1 : for the thigh*
- *4071.2 : for the leg*
- *4071.3 : for the foot*
- *4071.4 : for the ankle*

Number for order
the complet pads : 50000183.

Set up the pad 4071.1
Make sure the part (P1)
is put under the knob (B1)(Fig.A).

Set up the foot pad 4071.3
Set up the foot pad on the sole (E).

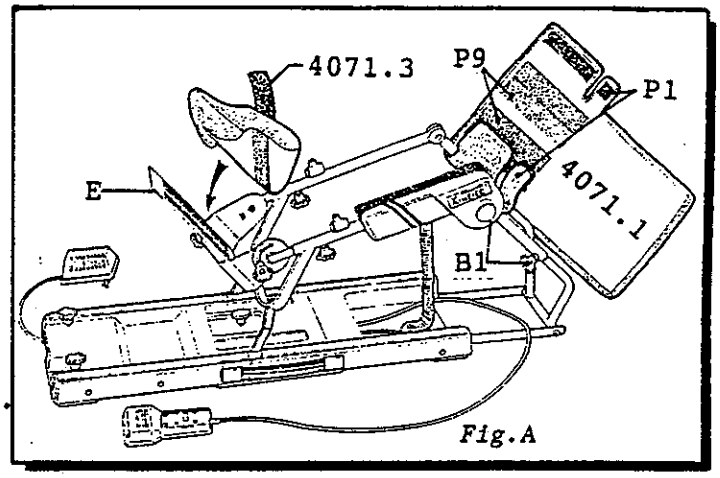


Fig.A

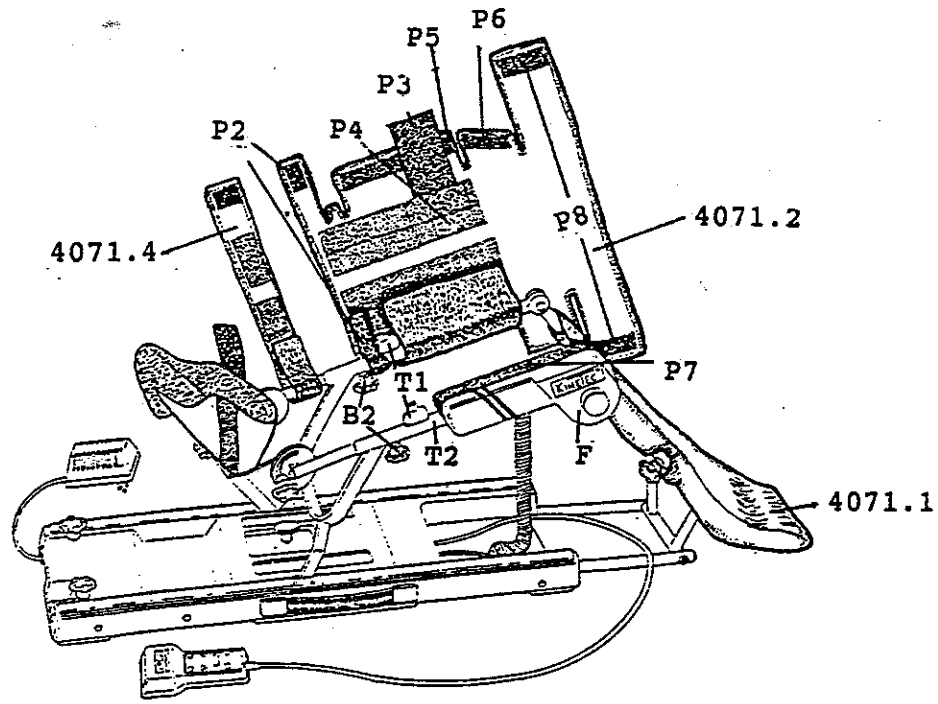


Fig.B

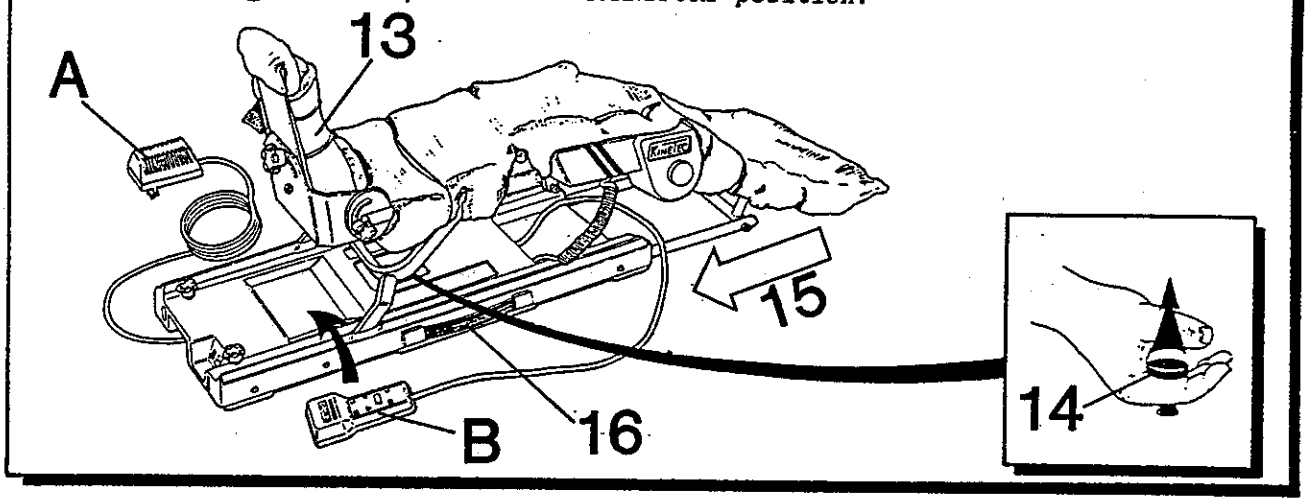
Set up the pad 4071.2 (Fig.B)
- *The pad 4071.2 covers partially the pad 4071.1.*
- *Make sure the 2 parts (P2) are putting between the 2 knobs (B2) and the 2 tubes (T1).*
- *The part (P3) is glide between the tube (T2) of the leg support and the motor block (F), it is fixing on (P4).*
- *The part (P5) and (P6) are fixing on the motor cover on (P7). Make sure the part (P6) is covering the motor cover angle (F).*
- *The 2 parts (P8) are fixing under the thigh pad 4071.1 on (P9)(Fig.A).*

Set up the ankle pad 4071.4 (Fig.B)
Using only the ankle pad 4071.4 for a long leg.
It covers the foot support.

TRANSPORT position

The KINETEC 4071 is "TELESCOPIC", which allows it to be shortened for transport.

- *Putting the KINETEC 4071 in TRANSPORT position.*

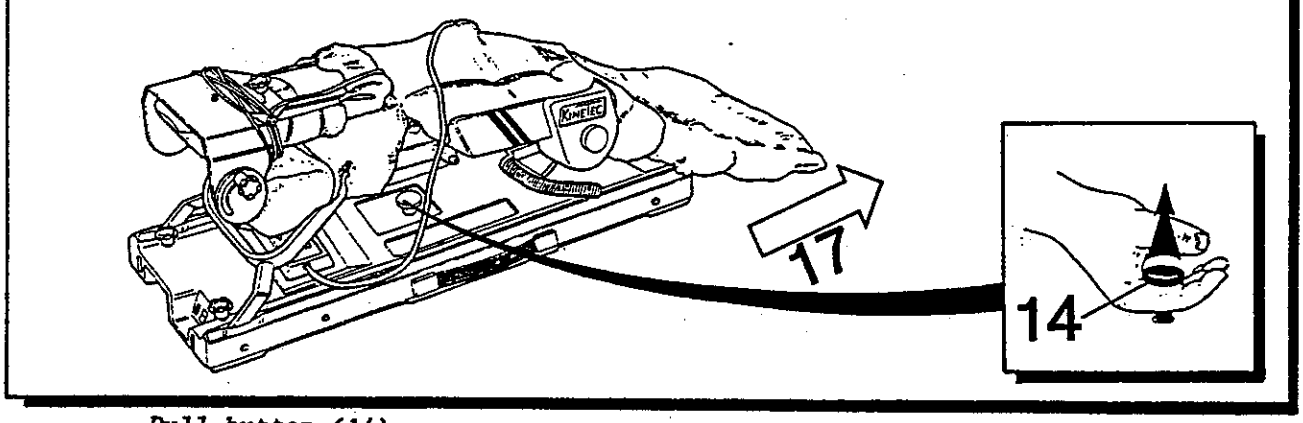


- *Adjust the KINETEC 4071 to its smallest size.(mimi femur)*
- *Stop the machine at 18° of flexion.*
- *Swich off and unplug the transformer (A).*
- *Put the transformer (A) within the footpad (13) and wrap the cable around the footplate.*
- *Fold the footplate flat.*
- *Pull button (14).*
- *Slide the leg support (15) in the direction of arrow.*
- *Attach the handcontrol (B).(Velcro)*
- *Always use the carrying handle (16) for lifting the KINETEC 4071.*

IMPORTANT
THE KINETEC 4071 WILL NOT RUN IN THE TRANSPORT POSITION.

WORKING position

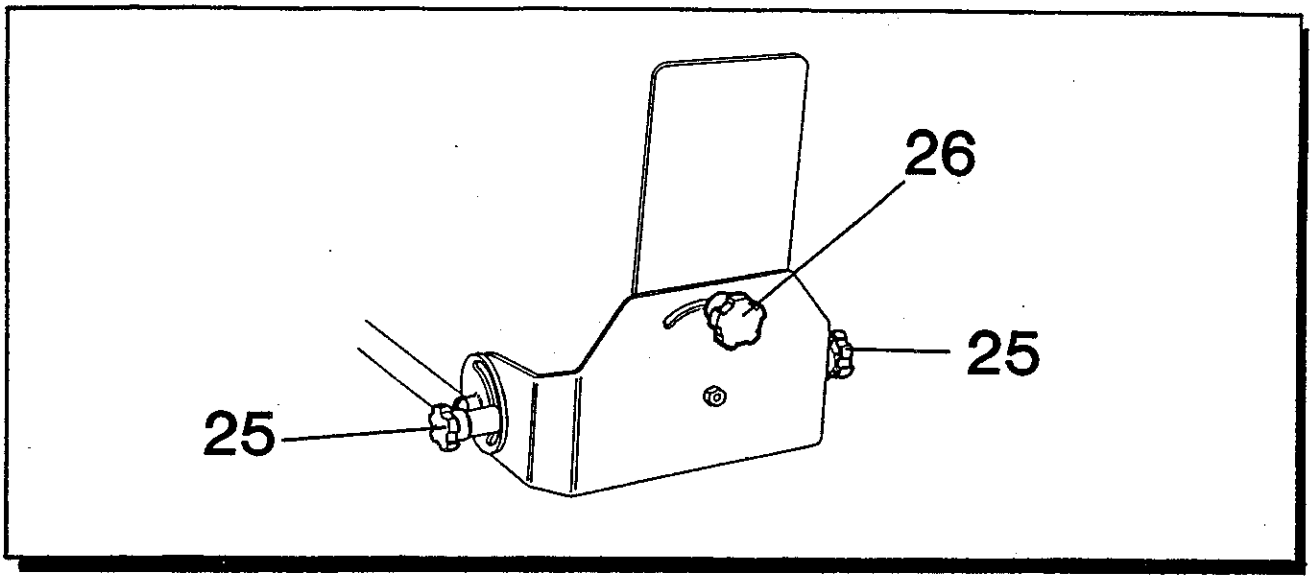
- *Putting the KINETEC 4071 in the WORKING position.*



- *Pull button (14).*
- *Slide the leg supports (17) out in the direction of the arrow.*

Positionning of the foot plate

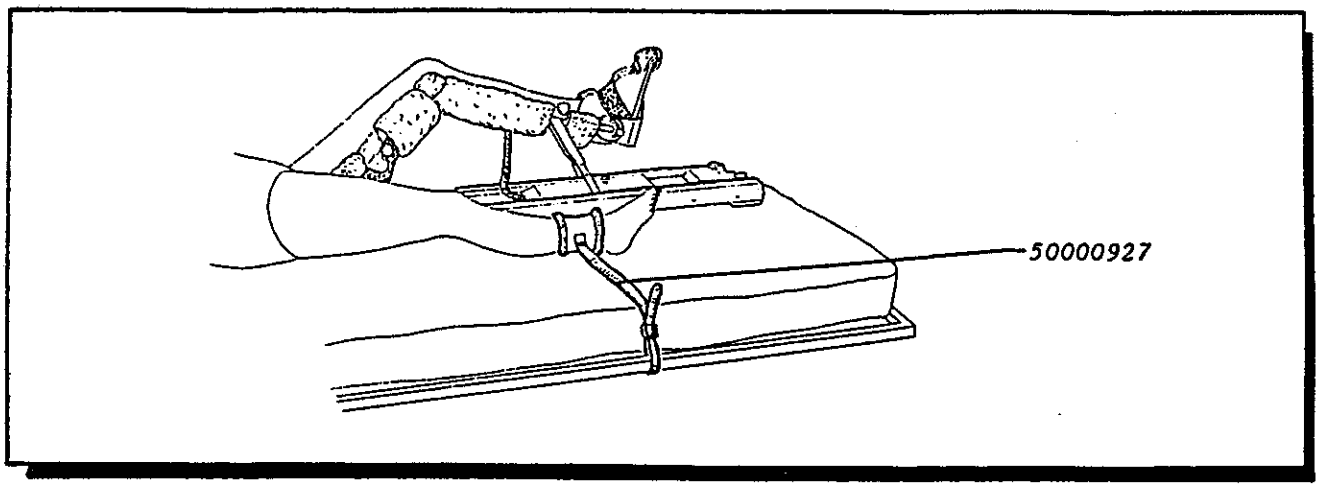
The articulated footplate allows the positioning of the foot from 40° in PLANTAR FLEXION to 20° in DORSIFLEXION and 30° in EXTERNAL or INTERNAL ROTATION.



1. *To get the foot in DORSIFLEXION or PLANTAR FLEXION :*
   - *Loosen the 2 knobs (25).*
   - *Set the position of the foot.*
   - *Tighten the 2 knobs (25).*

2. *To get the foot in EXTERNAL or in INTERNAL ROTATION :*
   - *Loosen the knob (26).*
   - *Set the position of the foot.*
   - *Tighten the knob (26).*

Protection of the opposite foot



EXTRA SAFETY

When using the machine in bed it is recommended to restrain the opposite foot so that it does not impede the correct working of the KINETEC 4071. Use the strap supplied with the machine for this purpose. Order number for a replacement strap : 50000927.

VI INSTRUCTIONS IN CASE OF A BREAKDOWN

After switching on the power supply to the KINETEC 4071 using the switch POWER (2)(cf. Page 3) :

- *The KINETEC 4071 fails to operate, and if the handcontrol does not give any information :*
  - *Chech the working position.*
  - *Check the electrical connections.*
  - *Check at the mains socket that power supply is operational by using another electrical device.*

- *The KINETEC 4071 fails to operate, but the display indicate* 15 STOP 25 120
  - *Press the START / STOP key once again.*

- *The KINETEC 4071 still fails to operate after that :*
  - *Return the machine to your nearest specialist.*

GUARANTEE LIMITS

The KINETEC guarantee is strictly limited to free replacement or to repairs at the plant of the part or parts acknowledged as defective.

KINETEC guarantees is passive motion device for 1 year from the date of purchase by the consumer against any manufacturing defect.

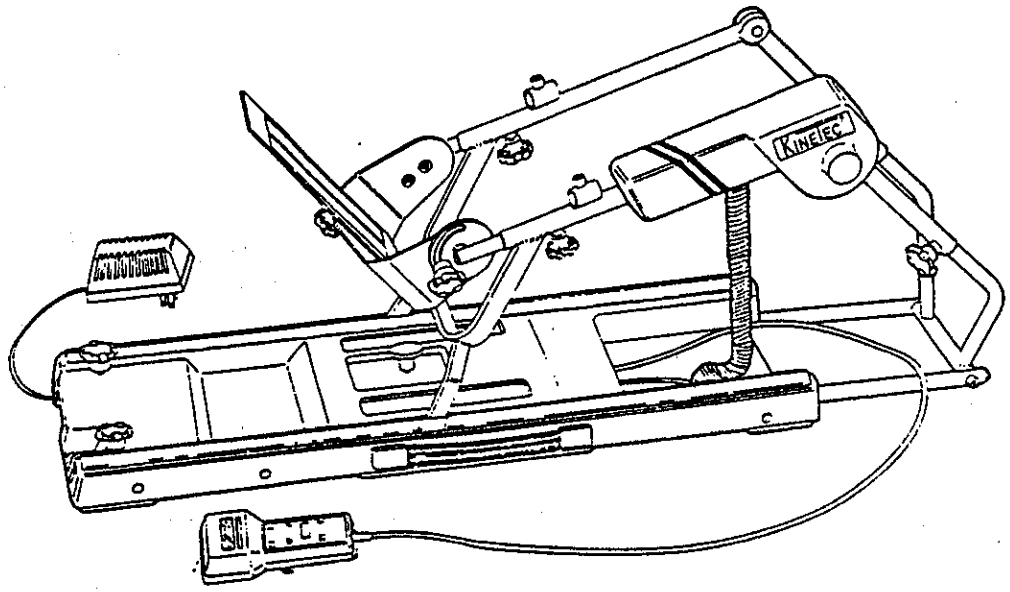
KINETEC alone is qualified to judge as to the application of the guarantee on its device.

The guarantee cannot be applied if the apparatus has been subject to abnormal use or has been used in circumstances other than those stipulated in our user manual.

The guarantee will not be applied, either, in case of deterioration or accident due to negligence, lack of supervision or maintenance resulting from a transformation of the equipement or from an attempt to repair the equipement.

NOMENCLATURE DES PIECES DETACHEES
NOMENCLATURE OF SPARE PARTS
NOMENKLATUR DER ERSATZTEILE

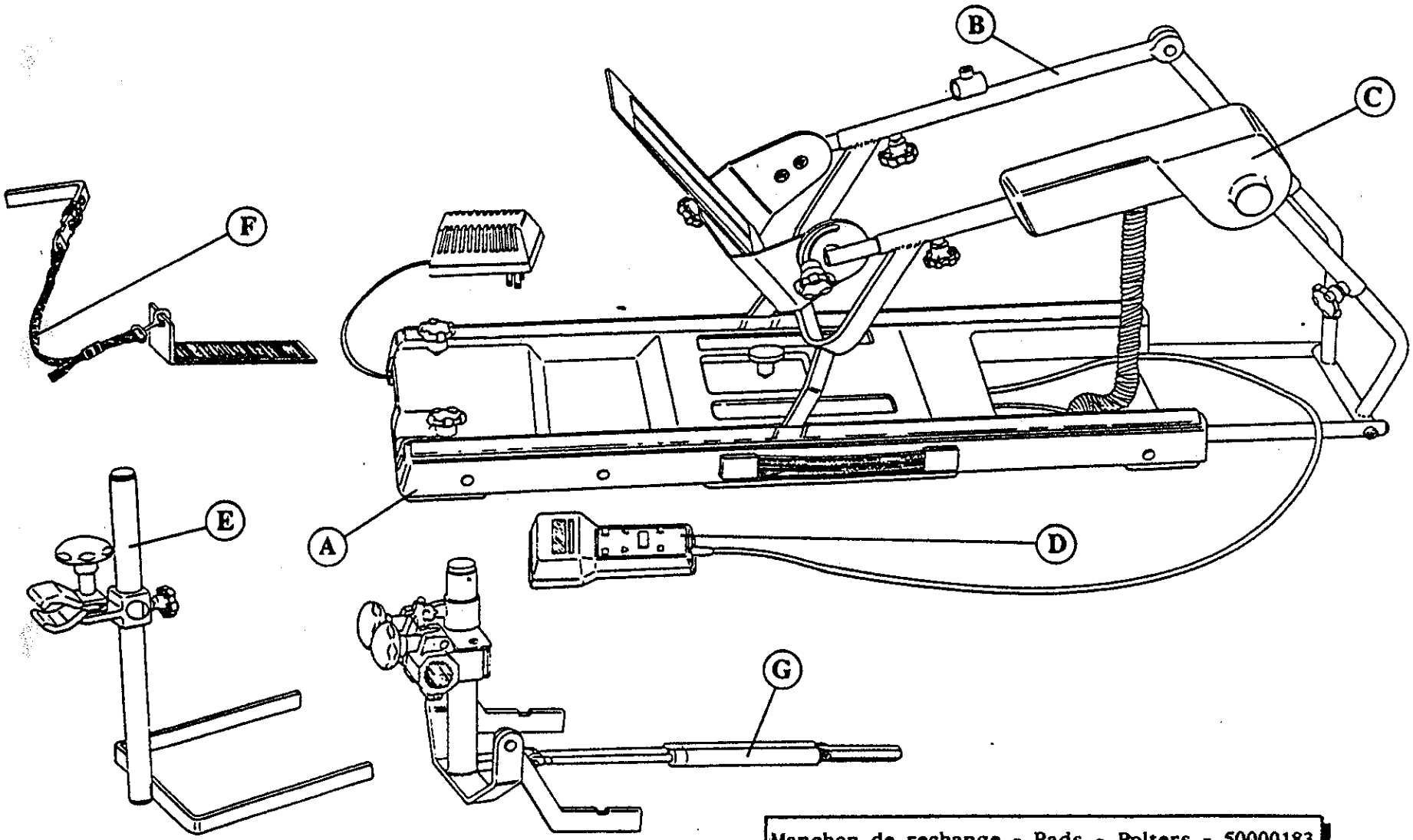
A PARTIR DE L'ATTELLE N° 1
FROM SPLINT NUMBER 1
AB ANHANGUNG N° 1



REF : 4071

APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINNOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO se reserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderrungen durchzuführen.



Manchon de rechange - Pads - Polters - 50000183

	SOMMAIRE	CONTENTS	INHALTSVERZEICHNIS	PAGE SEITE
A	ARMATURE DU KINETEC 4071	KINETEC 4071 ARMATURE	ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3 - 4
B	SUPPORT DE JAMBE	LEG SUPPORT	TRÄGER FÜR BEIN	5 - 6
C	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	7 - 8
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE	ELECTRONIC/ELECTRIC	ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9 - 10
E	OPTION : BUTOIR A 90°	OPTION : SLIDING STOP	ZUBEHOR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE	OPTION : BED STRAP	ZUBEHOR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°	OPTION : LIFT CLAMP	ZUBEHOR : "LIFT CLAMP"	13 - 14
H	SCHEMA ELECTRIQUE	WIRING DIAGRAM	SCHALTPLAN	15

A ARMATURE DU KINETEC 4071 **A KINETEC 4071 ARMATURE** **A ARMATUR DER ANHÄNGUNG**

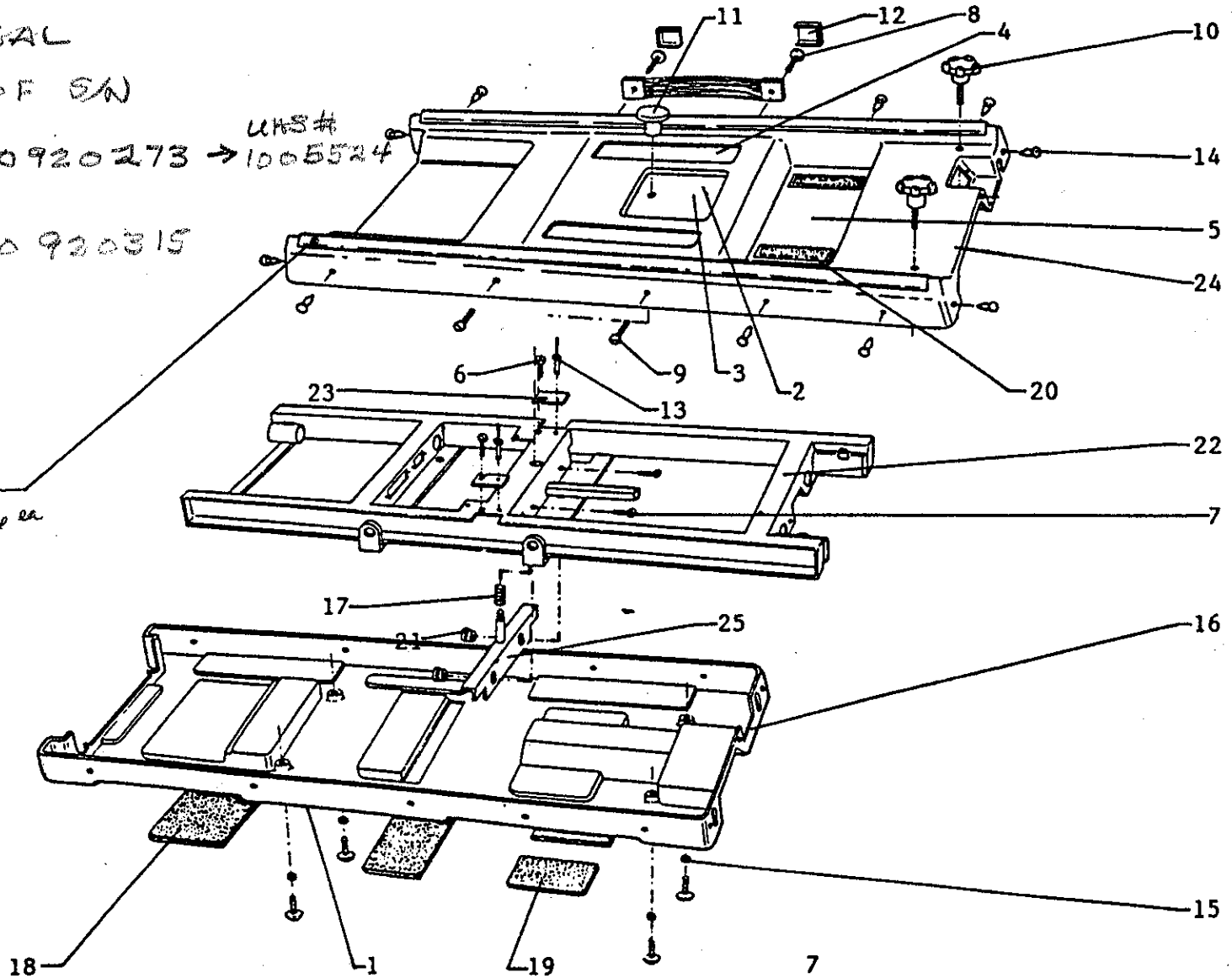
TRACK SEAL

CHECK END OF S/N

If S1 VENDOR P/N = 70920273 → UHS# 1005524

If S2 VENDOR P/N = 70920315

~~920~~ 70920315 $6.76 ea



A ARMATURE DU KINETEC 4071 A KINETEC 4071 ARMATURE A ARMATUR DER ANHÄNGUNG

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	15001564	1	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	15001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel " Caution" (U.S.A)
3	15001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	15001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	15001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Adress plate (U.S.A)	Zettel "Adress" (U.S.A)
6	20000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	20002226	6	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	20002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	20002713	7	Vis TF plastique M4x10mm	TF plastic screw	Plastikschraube TF
10	70011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	25000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	25000671	1	Poigneé de transport	Carry handle	Tragegriff
13	26000547	2	Rivet aveugle alu ø 3x8mm	ø 3x8mm Pin	Niete ø 3x8mm
14	26000852	11	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	30000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	35003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	35003920	1	Ressot d'indexage	Spring index	Sprengel
18	35003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	35003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemmen velcro
21	70010881	2	Ecrou d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	70010906	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	70010980	2	Plaquette verouillage rail	Locking plate	Schlubplatte
24	70011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
25	70011045	1	Tole d'indexage	Index plate	Indexeisenblech

B SUPPORT DE JAMBE **B LEG SUPPORT** **B TRÄGER FUR BEIN**